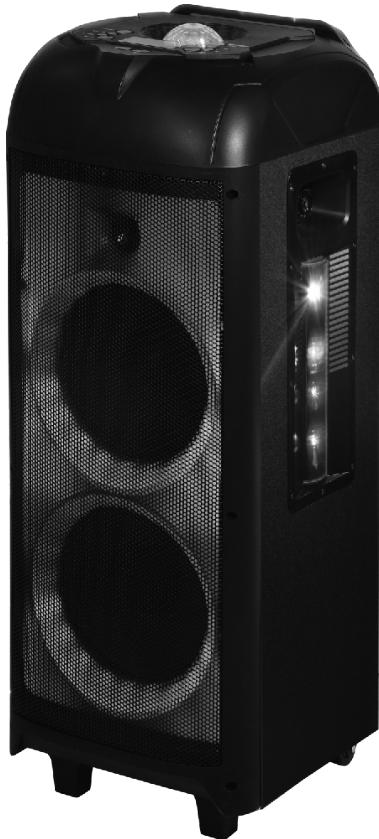


Lenco

Modell: PA-360BK



Bedienungsanleitung– Portabler Bluetooth-Partylautsprecher mit Discokugel, Akku,
360°-Beleuchtung und 360°-Klang

User Manual-Bluetooth party speaker with Disco ball, battery and 360° lighting
and sound

Manual de Usuario – Altavoz de fiesta Bluetooth con bola de discoteca,
batería e iluminación y sonido de 360°

Mode d'emploi - Enceinte festive Bluetooth avec boule disco, batterie, son et
jeu de lumière à 360°

Altoparlante Bluetooth per party con sfera stroboscopica, batteria,
illuminazione e suono a 360° - Manuale dell'utente

Disko toplu, pilli, 360° aydınlatmalı ve sesli Bluetooth parti hoparlörü Kullanıcı
Kılavuzu

IAN : 400889_2101

Inhaltsverzeichnis

Deutsch	3
English.....	18
Español	31
Français	45
Italiano.....	59
Türkçe	73

Version: 1.0

ACHTUNG:

Eine andere Benutzung der Bedienelementen, Einstellung oder Durchführung von Abläufen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben wird, kann zu gefährlichen Strahlenbelastungen führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG

BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigtem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Benutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Benutzung dieses Geräts stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einen Neustart des Gerätes entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung aus. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitzte oder Öffnungen in das Gerät stecken. In diesem Gerät fließt Hochspannung und das Hineinstecken von Gegenständen kann zu elektrischem Schock und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Spritzen/Gießen Sie aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten auf das Gerät.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Küche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z. B. Vasen auf das Gerät oder in die Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Kondensation entstehen kann. Wenn Sie das Gerät in einem warmen feuchten Raum mit Dampf benutzen, dann können Wassertropfen oder Kondensation in das Gerät eindringen und u. U. zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 – 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten, wobei Sie darauf achten sollten, dass das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt hergestellt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät bei Rauchentwicklung,

starker Hitzeentwicklung oder jeder anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Stromnetz.

11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
12. Halten Sie das Gerät von (im Speziellen: Nagetiere) fern.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Beschädigungen oder Datenverluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch das Wechseln der Batterie.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen kann.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Gerätes.
18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäß Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden, die durch Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, durch Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in diesem Handbuch enthaltenen Warnungen und Sicherheitsmaßnahmen entstehen, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Geräts.
22. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Wartungs-/Reparaturarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Reparatur/Wartung wird notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde oder wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist bzw. Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, dann trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf den Netzadapter und klemmen Sie ihn auch nicht ein. Seien Sie besonders im näheren Bereich des Netzsteckers und an der Stelle vorsichtig, an der das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Netzadapter, weil er dadurch beschädigt werden kann. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
 - Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte der Schutzklasse 1 müssen Sie an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anschließen.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
 - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Netzstecker oder eine lockere Steckdose. Missachtung kann zu Brand oder Stromschlag führen.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:

Warnung:

 - Die Batterie nicht einnehmen – Verätzungsgefahr!
 - Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
 - Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
 - Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, dann benutzen Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
 - Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, dann suchen Sie umgehend eine/-n Ärztin/Arzt auf.

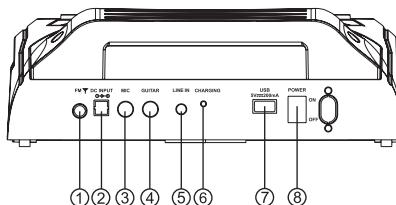
29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht ordnungsgemäß ersetzt werden. Tauschen Sie die Batterie nur gegen eine Batterie des gleichen Typs aus.
 - Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
 - Die Ersetzung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
 - Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
 - Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder zum Entweichen von entflammbarem Gas oder Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
 - Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammables Gas entweichen oder entflammbarer Flüssigkeit auslaufen.
 - Legen Sie besonderes Augenmerk auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung.

AUFSTELLEN

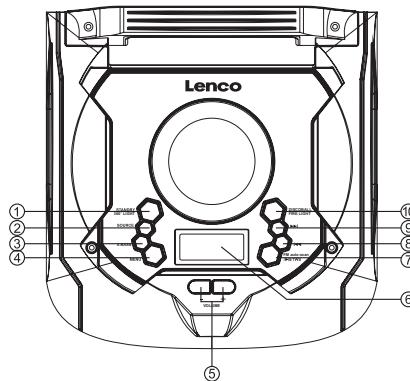
- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Stromnetz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

RÜCKSEITE

1. FM-Antenne
2. Stromversorgungseingang „DC 20V“
3. MIC: Kabelmikrofoneingangsbuchse
4. GUITAR: Gitarreneingangsbuchse
5. LINE-IN: Line-Eingangsbuchse
6. Ladeanzeige-LED
7. USB-Anschluss: Typ A
Wichtig: Der USB-Anschluss dient nur der Wiedergabe eines USB-Sticks, andere Geräte können nicht mit dieser USB-Verbindung verwendet werden.
Die Benutzung von USB-Verlängerungskabeln ist nicht empfehlenswert.
8. EIN/AUS-SCHALTER Drücken Sie diesen Schalter, um die Stromversorgung dieses Geräts einzuschalten oder auszuschalten.



OBERE BLENDE

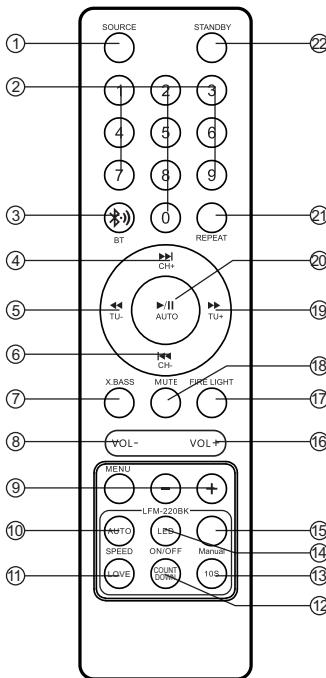


1. STANDBY/360° LIGHT: Drücken Sie diese Taste zum Ein-/Ausschalten des 360°-Lichts. Halten Sie diese Taste gedrückt, um entweder in den Standby-Modus zu wechseln oder das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. SOURCE: Drücken Sie diese Taste, um einen der Signaleingänge USB, Bluetooth, FM oder Line auszuwählen.
3. X.BASS: Drücken Sie diese Taste, um den Superbass ein- oder auszuschalten.
4. MENÜ: Drücken Sie diese Taste zum Umschalten des Menüs zwischen MIKROFON- UND GITARENLAUTSÄRKE, ECHO-BASS, HÖHEN.
5. LAUTSTÄRKE -/+: Lautstärkeregler.
6. LED-ANZEIGE: Für die Anzeige des Lautsprecherstatus.

OBERE BLENDE

7. FM-Radio-Autoscan / ►II/TWS: Drücken Sie diese Taste im FM-Modus, um die vollautomatische Suche zu starten. Drücken Sie sie im USB-/Bluetooth-Modus zum Wiedergeben eines Titels oder zum Pausieren der Titelwiedergabe. Halten Sie diese Taste gedrückt, um den TWS-Modus (Modus für echtes kabelloses Stereo) ein oder auszuschalten.
8. ◀◀: Drücken Sie diese Taste im USB-/Bluetooth-Modus, um den vorherigen Titel wiederzugeben.
9. ►►: Drücken Sie diese Taste im USB-/Bluetooth-Modus, um den nächsten Titel wiederzugeben.
10. DISCOKUGEL/FEUERLICHT: Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Discokugel ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Taste zum Umschalten des Frontlautsprecher-Lichtmodus zwischen LED1, LED2, LED3, LED4 und AUS.

FERNBEDIENUNG



- 1) SOURCE
Drücken Sie diese Taste, um einen der Signaleingänge USB, Bluetooth, FM oder Line auszuwählen.
- 2) ZIFFERNTASTEN 0 – 9
Benutzen Sie diese Tasten, um im USB-Modus den wiederzugebenden Titel direkt auszuwählen.
Beispiel: Drücken Sie zum Wiedergeben des 12. Titels in der USB-Wiedergabelisten die Zifferntaste „1“ gefolgt von „2“.
Im FM-Modus können Sie mit diesen Tasten den Senderspeicherplatz direkt aufrufen oder die Radiosenderfrequenz direkt eingeben.
- 3) BT
Drücken Sie diese Taste, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.
- 4) ►►/CH+
Drücken Sie im USB-/Bluetooth-Modus die ►►/CH+-Taste, um den nächsten Titel wiederzugeben.
Drücken Sie im FM-Modus die ►►/CH+-Taste, um den nächsten Kanal einzustellen.
- 5) ◀◀/TU+
Drücken Sie im Bluetooth-Modus die ◀◀/TU--Taste, um einen Titel schnell zurückzuspulen.
Drücken Sie im FM-Modus die ◀◀/TU+-Taste, um die Radiosenderfrequenz einzustellen.
- 6) ◀◀/CH-
Drücken Sie im USB-/Bluetooth-Modus die Taste ◀◀/CH-, um den vorherigen Titel wiederzugeben.
Drücken Sie im FM-Eingangsmodus die ◀◀/CH--Taste, um den vorherigen Kanal einzustellen.
- 7) X.BASS
Drücken Sie diese Taste, um den Superbass ein- oder auszuschalten.

FERNBEDIENUNG

- 8) VOL-
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.
- 9) MENÜ/-/+
Drücken Sie die MENU-Taste, um zwischen den Modi MIC VOLUME (Mikrofonlautstärke), ECHO (Echoanteil), BASS (Bässe) oder TREBLE (Höhen) umzuschalten. Drücken Sie die -/+ -Taste, um den Wert des Effekts zu erhöhen oder zu verringern.
- 16) VOL+
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
- 17) LED-SHOW
Drücken Sie diese Taste, um einen der Beleuchtungsmodi LED1 (LED 1), LED2 (LED 2), LED3 (LED 3), LED4 (LED 4) oder OFF (Aus) auszuwählen.
- 18) STUMMSCHALTUNG
Drücken Sie diese Taste, um die Klangausgabe stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
- 19) ►►/TU+
Drücken Sie im USB-Modus die ►►/TU+-Taste, um einen Titel schnell vorzuspulen.
Drücken Sie im FM-Modus die ►►/TU+-Taste, um die Radiosenderfrequenz einzustellen.
- 20) ►II/AUTO
 - Drücken Sie diese Taste im USB-/Bluetooth-Modus, um einen Titel wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.
 - Drücken Sie diese Taste im FM-Modus, um die vollautomatische Suche zu starten.
- 21) WIEDERGABEWIEDERHOLUNG
Drücken Sie im USB-Modus die REPEAT-Taste, um den Wiedergabewiederholungsmodus auszuwählen. Sie können aus Random (Zufall), Single (Einzeltitelwiederholung) und All (Gesamttitelwiederholung) auswählen.
- 22) STANDBY
Drücken Sie diese Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln oder diesen wieder zu verlassen.

Nur bei gleichzeitiger Nutzung mit LFM-220BK (optional erhältlich)

Damit Sie die LFM-220BK ebenfalls über die Fernbedienung der PA-360 mitbedienen können, müssen Sie bei der erstmaligen Benutzung einen Codeabgleich durchführen.

- 1) Halten Sie die Fernbedienung nah an den LFM-220BK, halten Sie die Taste LED ON/OFF 3 Sekunden lang gedrückt und beginnen Sie mit der Abstimmung des Codes.
- 2) Wenn die Beleuchtung ein „OK“ anzeigt, dann war der Codeabgleichvorgang erfolgreich.
- 3) Anschließend können Sie diese Fernbedienung benutzen, um Ihre LFM-220BK wie gewohnt zu bedienen.
- 10) AUTO/GESCHWINDIGKEIT
Drücken Sie diese Taste, um die Animationsgeschwindigkeitsstufe 1/2/3, die Animationswiederholung und die automatische Lichtorgel auszuwählen.
- 11) LIEBE: Wählen Sie die Animation „LOVE“.
- 12) COUNTDOWN: Drücken Sie diese Taste, um das Herunterzählen zu beginnen.
- 13) 10S: Drücken Sie diese Taste, um 10 s lang zu nebeln.
- 14) LED EIN/AUS
- 15) MANUAL
Drücken Sie diese Taste, um manuell zu nebeln. Lassen Sie die Taste wieder los, um das Nebeln zu beenden.

Bluetooth koppeln und verbinden

- Schalten Sie alle bereits vorher mit dem Lautsprecher gekoppelten (verbundenen) Bluetooth-Geräte aus.
- Aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Mobiltelefons oder Musikplayers.
- Schalten Sie den Lautsprecher ein und wechseln Sie dann in den Bluetooth-Modus. Das blinkend auf dem LED-Display angezeigte „bt“ zeigt an, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.
- Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon oder Musikplayer nach Bluetooth-Geräten.
- Wählen Sie aus der Liste gefundener Geräte Ihres Mobiltelefons oder Musikplayers „Lenco PA-360“ aus.
- Wählen Sie „OK“ oder „YES“ (Ja) aus, um den Lautsprecher mit Ihrem Mobiltelefon oder Musikplayer zu koppeln.
- Wenn erforderlich, dann geben Sie als Passwort „0000“ ein. Wenn die LED dauerhaft Blau leuchtet, dann zeigt dies an, dass die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde..
- Halten Sie die Pair-Taste gedrückt, um die aktuelle Verbindung zu trennen und wieder in den Kopplungsmodus zu wechseln.

„Dieses Produkt besitzt eine Bluetooth-**Empfangsfunktion**. **Sie können mit diesem Gerät kein Bluetooth-Audio an andere Geräte senden**, sondern nur Bluetooth-Audiosignale von externen Signalquellen wie beispielsweise einem Smartphone empfangen.“

TWS-Modus (Modus für echtes kabelloses Stereo):

1. Schalten Sie 2 PA-360 ein und wählen Sie bei beiden Geräten den Bluetooth-Modus aus.
2. Drücken Sie auf den Lautsprechern 2 s lang die TWS-Taste, woraufhin auf dem Display „ $\text{t} \text{ o}$ “ angezeigt wird, was anzeigt, dass sich das jeweilige Gerät mit dem anderen Gerät verbindet. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, dann ertönt entweder ein Mitteilungston oder auf dem Display wird „bt“ angezeigt.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und wählen Sie dann aus der Liste gefundener Bluetooth-Geräte „Lenco PA-360“ aus. Wählen Sie nun „OK“ oder „YES“ (Ja) aus, um Ihr Mobiltelefon mit diesem Gerät zu koppeln. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, dann leuchtet die LED dauerhaft Blau. Jetzt können Sie über die Lautsprecher die Musik Ihres Mobiltelefons wiedergeben lassen.
4. Drücken Sie die TWS-Taste auf dem Lautsprecher 2 s lang, um den TWS-Modus zu deaktivieren, woraufhin auf dem Display „ $\text{t} \text{ o}$ “ angezeigt wird.
(Lautsprecher A gibt bei TWS den linken Kanal und der verbleibende Lautsprecher den rechten Kanal wieder.)

FM-Radiobedienung

1. Bevor Sie die Radiofunktion benutzen können, müssen Sie die mitgelieferte FM-Antenne anbringen. Richten Sie die Antenne aus, um den besten Empfang zu erhalten. Drücken Sie die [SOURCE]-Taste, bis Sie den FM-Modus erreicht haben.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die CH+/CH--Taste oder halten Sie auf der Oberseite des Lautsprechers die / -Taste gedrückt, um zu den Senderspeicherplätzen zu springen.

BEDIENUNG

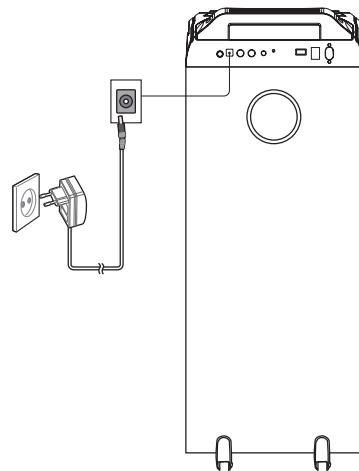
3. Drücken Sie auf der Fernbedienung die TU+/TU--Taste oder auf der Oberseite des Lautsprechers die **◀▶▶▶I**-Taste, um die Radiosenderfrequenz manuell einzustellen. Mit Hilfe der Zifferntasten der Fernbedienung können Sie die Radiosenderfrequenz direkt eingeben. Drücken Sie bspw. die Tasten „8, 8, 1“ für 88,1 MHz oder die Tasten „1, 0, 4, 0“ für 104,0 MHz.
4. Drücken Sie auf der Fernbedienung die PLAY-Taste oder auf der Oberseite des Lautsprechers die **▶II**-Taste, um beginnend bei der niedrigsten Radiosenderfrequenz automatisch aufwärts nach Radiosendern suchen zu lassen, wobei die gefundenen Radiosender automatisch auf den Senderspeicherplätzen gespeichert werden.

Akku

Im Netzmodus wird der Akku automatisch aufgeladen. Eine langsam Rot blinkende LED zeigt an, dass die Batterie geladen wird. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, dann leuchtet die LED Grün.

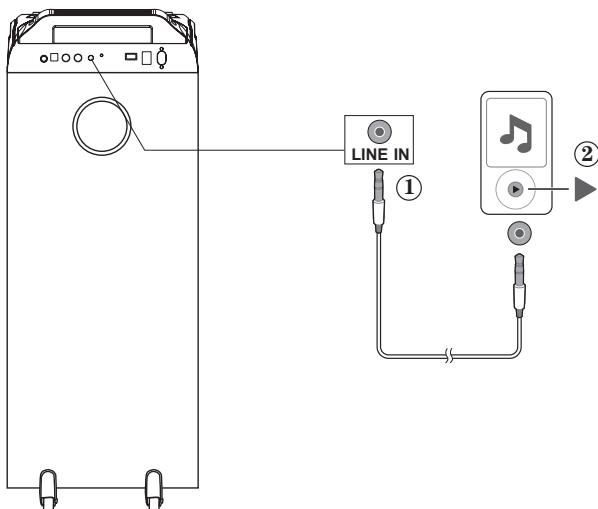
Wenn die LED bei Batteriebetrieb (DC-Modus) Grün leuchtet, dann zeigt das an, dass die Batterie vollständig geladen ist. Wenn die Batterierestladung gering ist, dann leuchtet die LED dauerhaft Rot. Dadurch wird darauf hingewiesen, dass Sie die Batterie umgehend laden müssen, weil sich ansonsten der Lautsprecher ausschaltet.

Am Stromnetz anschließen



Line-Eingang

Sie können an Ihrem PA-360 mit Hilfe eines Audiokabels mit 3,5-mm-Klinkenstecker jeden beliebigen Audioplayer (Discman, MP3-Player usw.) wie nachstehend gezeigt anschließen. (Kabel nicht im Lieferumfang)



SPEZIFIKATIONEN

Frequenzgang	25 Hz – 20 kHz
Stromquelle	100 bis 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	60 W
Musikausgangsleistung	150W RMS
Bluetooth	V5.0
FM-Radio	87,5 – 108 MHz
Geräteabmessungen (B x T x H)	30,5 x 30 x 78,5 cm
Hochtönerabmessung	1 x 1 Zoll
Breitbandlautsprecherabmessung	3 x 2 Zoll
Basslautsprecherabmessung	1 x 8 Zoll
Tiefbasslautsprecherabmessung	1 x 8 Zoll
Gerätegewicht	11 kg
Betriebstemperatur	0 – 35°C

- Diese Angaben dienen lediglich als Richtwerte. Die Gewichts- und Größenangaben sind Näherungswerte.
- Unser Produkt wird permanent weiterentwickelt und unterliegt bezüglich Spezifikationen und Funktionen stillschweigenden Änderungen.

Netzadapter (nur für EU)

Hersteller: GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD

Modellnummer: GPUSW2003000WD00

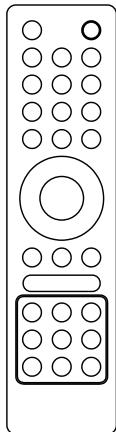
Benutzen Sie nur die in der Bedienungsanleitung angegebene Stromversorgung

Information	
Name und Marke des Herstellers, kommerzielle Registrierung und Anschrift	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd
Modellidentifikator	GPUSW2003000WD00
Eingangsspannung	100 – 240 V
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50/60 Hz
Ausgangsspannung	20 V DC
Ausgangsstrom	3 A
Ausgangsleistung	60 W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	88 %
Effizienz bei Niederlast (10 %)	85 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,15 W

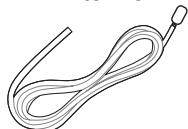
BEDIENUNG

Mitgelieferte Zubehörteile

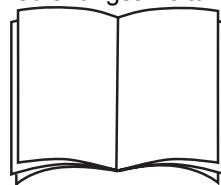
Fernbedienung



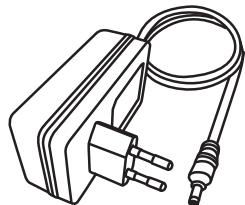
Antenne



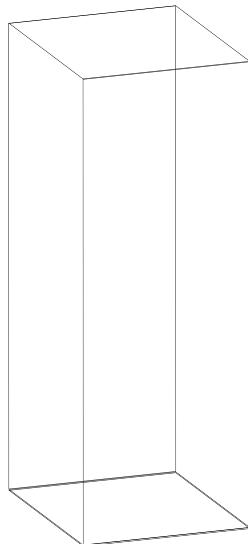
Bedienungsanleitung



Netzadapter



Staub- und
Wetterschutzhülle



1. Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Setzen Sie sich deshalb im Falle von Fragen/Reklamationen/Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) mit support@lenco.com, Tel. +49 (0) 3221-323 2005 oder andernfalls auch mit Ihrem Händler in Verbindung. Weitere Hilfestellung können Sie auch auf www.lenco.com/LIDL finden.

Wichtiger Hinweis: Wenn dieses Gerät für welchen Grund auch immer durch ein nicht offizielles Servicezentrum geöffnet wurde oder durch dieses Servicezentrum darauf zugegriffen wurde, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

2. Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Aus diesem Grund können einige der Anleitungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation zu dem Ihnen vorliegenden Gerät leicht abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

3. Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Akku/Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Richtlinie über Entsorgung Elektrischer und Elektronischer Altgeräte).

BEDIENUNG

4. CE-Kennzeichen

Hiermit erklärt Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht.

Die Konformitätserklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden:
techdoc@commaxgroup.com



5. Service

Besuchen Sie bitte für weitere Informationen und unseren Kundendienst unsere Homepage www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Die Niederlande.

Website: www.lenco.com/LIDL

E-Mail: support@lenco.com

Telefonnummer (in Deutschland): +49 (0) 3221-323 2005

CAUTION:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

PRECAUTIONS BEFORE USE

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN MIND:

1. Do not cover or block any ventilation openings. When placing the device on a shelf, leave 5 cm (2") free space around the whole device.
2. Install in accordance with the supplied user manual.
3. Keep the device away from heat sources such as radiators, heaters, stoves, candles and other heat-generating products or naked flame. The device can only be used in moderate climates. Extremely cold or warm environments should be avoided.
Working temperature between 0° and 35°C.
4. Avoid using the device near strong magnetic fields.
5. Electrostatic discharge can disturb normal usage of this device. If so, simply reset and restart the device following the instruction manual. During file transmission, please handle with care and operate in a static-free environment.
6. Warning! Never insert an object into the product through the vents or openings. High voltage flows through the product and inserting an object can cause electric shock and/or short circuit internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.
7. Do not use in wet or moist areas such as bathrooms, steamy kitchens or near swimming pools.
8. The device shall not be exposed to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on or near the apparatus.
9. Do not use this device when condensation may occur. When the unit is used in a warm wet room with damp, water droplets or condensation may occur inside the unit and the unit may not function properly; let the unit stand in power OFF for 1 or 2 hours before turning on the power: the unit should be dry before getting any power.
10. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
11. This device must operate on a power source as specified on the specification label. If you are not sure of the type of power supply used in your home, consult your dealer or local power company.
12. Keep away from animals. Some animals enjoy biting on power cords.
13. To clean the device, use a soft dry cloth. Do not use solvents or petrol based fluids. To remove severe stains, you may use a damp cloth with dilute detergent.

14. The supplier is not responsible for damage or lost data caused by malfunction, misuse, modification of the device or battery replacement.
15. Do not interrupt the connection when the device is formatting or transferring files. Otherwise, data may be corrupted or lost.
16. If the unit has USB playback function, the USB memory stick should be plugged into the unit directly. Don't use an USB extension cable because it can cause interference resulting in failing of data.
17. The rating label has been marked on the bottom or back panel of the device.
18. This device is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they're under supervision or have received instructions about the correct use of the device by the person who is responsible for their safety.
19. This product is intended for non professional use only and not for commercial or industrial use.
20. Make sure the unit is adjusted to a stable position. Damage caused by using this product in an unstable position vibrations or shocks or by failure to follow any other warning or precaution contained within this user manual will not be covered by warranty.
21. Never remove the casing of this device.
22. Never place this device on other electrical equipment.
23. Do not allow children access to plastic bags.
24. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
25. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as the power supply cord or the plug, when liquid has been spilled or objects have fallen into the device, when the device has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
26. Long exposure to loud sounds from personal music players may lead to temporary or permanent hearing loss.
27. If the product is delivered with power cable or AC power adaptor:
 - If any trouble occur, disconnect the AC power cord and refer servicing to qualified personnel.
 - Don't step on or pinch the power adaptor. Be very careful, particularly near the plugs and the cable's exit point. Do not place heavy items on the power adaptor, which may damage it. Keep the entire device out of children's reach! When playing with the power cable, they can seriously injure themselves.
 - Unplug this device during lightning storms or when unused for a long period.
 - The socket outlet must be installed near the equipment and must be easily accessible.
 - Do not overload ac outlets or extension cords. Overloading can cause fire or electric shock.
 - Devices with class 1 construction should be connected to a main socket outlet with a protective earthed connection.

- Devices with class 2 construction do not require a earthed connection.
 - Always hold the plug when pulling it out of the main supply socket. Do not pull the power cord. This can cause a short circuit.
 - Do not use a damaged power cord or plug or a loose outlet. Doing so may result in fire or electric shock.
28. If the product contains or is delivered with a remote control containing coin/cell batteries:
- Warning:
- “Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard” or equivalent working.
 - [The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
 - Keep new and used batteries away from children.
 - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
 - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
29. Caution about the use of Batteries:
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
 - Battery cannot be subjected to high or low extreme temperatures, low air pressure at high altitude during use, storage or transportation.
 - Replacement of a battery with an incorrect type that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
 - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or that leakage of flammable liquid or gas.
 - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

INSTALLATION

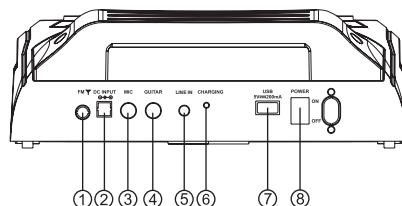
- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the mains voltage and before all other connections have been made.

REAR PANEL

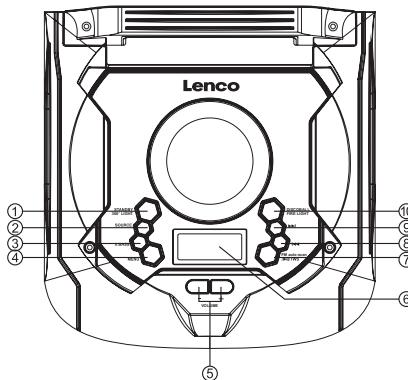
1. FM Antenna
2. DC 20V
3. MIC: Wired Mic input socket
4. GUITAR: Guitar input socket
5. LINE-IN: Line-in input socket
6. Charging Light
7. USB: USB input socket

Important: The USB port is for playing a USB stick only, other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cords is not recommended.

8. POWER SWITCH: Press this switch to turn the unit ON or OFF

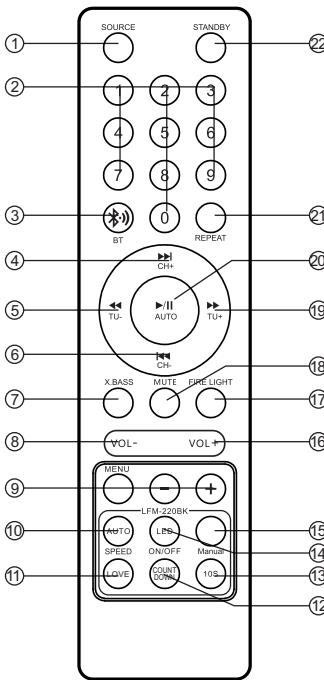


TOP PANE



1. STANDBY/360° LIGHT: Press this key to turn the 360° LIGHT ON/OFF. Press and hold for Standby, ON, and OFF.
2. SOURCE: Press this key to change the sources between USB, BT, FM, LINE.
3. X.BASS: Press the key to turn the extra bass effect ON/OFF.
4. MENU: Press this key to change the menu between MIC & GUITAR VOLUME, ECHO BASS, TREBLE.
5. VOLUME -/+: To adjust the levels.
6. LED DISPLAY: To display speaker status.
7. FM auto -scan▶/TWS: In FM mode, press for the fully automatic search. Press to PLAY/PAUSE a track at USB/BT input mode. Press and hold on to change the TWS (true wireless stereo) mode on or off.
- 8.◀◀: To play the previous song at USB/BT input mode.
- 9.▶▶: To play the next song at USB/BT input mode.
10. DISCOBALL/FIRE LIGHT: Press and hold this key to DISCOBALL on or off. Press to change the front speaker light mode between LED1, LED2, LED3, LED4, OFF

REMOTE CONTROL



- 1) SOURCE
Press to change the source between USB, BT, FM, LINE.
- 2) 0~9 NUMERIC KEYS
These keys are used to play a track directly in USB source mode.
Eg: To play 12th track in the USB playlist press the numeric key "1" followed by "2".
In FM, to select saved channel, or input station frequency directly
- 3) BT
Press to enter Bluetooth pairing mode.
- 4) BT/CH+
Play the next song by pressing "BT/CH+" at USB/BT input mode.
Adjust next channel by pressing "BT/CH+" at FM input mode.
- 5) TU-
Fast rewind a song by pressing "TU-" at USB input mode.
Adjust radio frequency by pressing "TU-" at FM input mode.
- 6) TU-
Play the previous song by pressing "TU- /CH-" at USB/BT input mode.
Adjust previous channel by pressing "TU- /CH-" at FM input mode.
- 7) X.BASS
Press this key to turn ON/OFF the extra bass effect.
- 8) VOL-
To decrease the volume.
- 9) MENU/-+
Press MENU key to change the mode between MIC Volume, ECHO, BASS, TREBLE. Press -/+ key

- to decrease or increase the effect.
- 16) VOL+
To increase the volume.
 - 17) LED SHOW
To change the light mode between LED1, LED2, LED3, LED4, OFF
 - 18) MUTE
Press this key to MUTE/UNMUTE the speaker volume.
 - 19) ►►/TU+
Fast forward song by pressing "►►/TU+" at USB input mode.
Adjust radio frequency by pressing "►►/TU+" at FM input mode.
 - 20) ►/I/AUTO
 - Play / pause in USB/BT mode.
 - In FM mode press for the full automatic search.
 - 21) REPEAT
Choose repeat mode by pressing "REPEAT" at USB input mode. Repeat random, single, all.
 - 22) STANDBY
Stand by ON/OFF key.

Only for LFM-220BK

To control the LFM-220BK, in the first time has to match the code with it.

1. Let the remote close to LFM-220BK, long press the LED ON/OFF button 3 seconds, start to match the code.
2. The lights show "OK", means matching success.
3. Then can use this remote operate the LFM-220BK normally.

- 10) AUTO/SPEED
The Animations speed level 1,2,3 and repeat animation, and follow the music beat Automatically.
- 11) LOVE: Select Animation "LOVE"
- 12) COUNT DOWN: Start COUNT DOWN
- 13) 10S: Press spray fog 10 seconds.
- 14) LED ON/OFF
- 15) MANUAL
Press and hold to spray fog, release to stop the fog output

OPERATING

Bluetooth pair and connect

- Turn off any Bluetooth devices previously paired (linked) with this unit.
- Turn on the Bluetooth feature on your phone or music player.
- Turn on and set this unit to Bluetooth mode. The flashing: "bt" on LED display indicates it is in pairing mode.
- Set your phone or music player to search for Bluetooth devices.
- Select "Lenco PA-360" from search results on your phone or music player.
- Select OK or YES to pair this unit with your phone or music player.
- If protected, enter 0000 for passkey steady blue light indicates successful connection.
- Hold pair key to disconnect current connection and enter pairing mode.

"This product has a Bluetooth **reception** function, **you can not transmit any Bluetooth sound with it**: this means that you can receive wirelessly a Bluetooth sound signal from an external source like a smartphone."

TWS (True Wireless Stereo) mode

1. Turn on 2 PA-360 and select both unit INPUT mode as Bluetooth
2. Press "TWS" key on speaker set for 2 seconds, it will show "BT" on display, TWS is connecting to another speaker equipment and will connect successfully after a sound indication or display shows "bt"
3. Turn on your Bluetooth feature on your mobile phone to search Bluetooth devices and select "Lenco PA-360" from the search result, select OK or YES to pair this unit with your mobile phones and a steady blue light will indicate the connection is successful and can play any music from your mobile phones.
4. Press "TWS" key on speaker unit for 2 seconds and it will turn off TWS features after shows "BT" on display.

(The "LEFT" channel will be the speaker A, the other speaker will be the "RIGHT" channel.)

FM Radio Operation

1. Before using the radio functions, you must attach the supplied antenna. Adjust the antenna to obtain optimum reception.
Press [SOURCE] repeatedly to select FM mode.
2. Press the CH+/CH- key on the remote control or Hold the key "◀▶" on the top panel to skip to the preset station.
3. Press the TU+/TU- key on the remote control or press the key "◀▶" on the top panel to adjust the radio frequency manually.
The number key on the remote control can directly select the frequency. Such as enter "8,8,1" keys for 88.1MHz, "1,0,4,0" keys for 104.0MHz.
4. Press the PLAY key on the remote control or Press the key "▶" on the top panel, the machine will scan radio channels from low-frequency to high-frequency by itself and memorize the channels one by one.

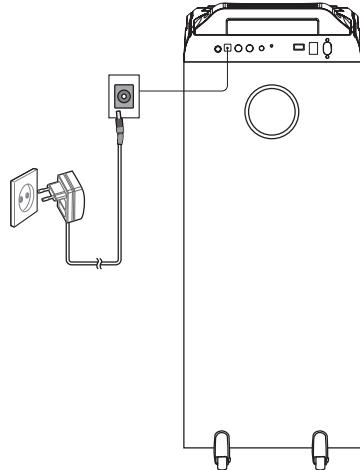
OPERATING

BATTERY

In AC (power) mode the battery will automatically charge. A slow red flashing light indicates that the battery is charging. When fully charged a green light will be displayed.

In DC (battery) mode a green light indicates that the battery level is full. If the battery level is low a red light will be displayed. This indicates that the battery must immediately be charged or the speaker will turn off.

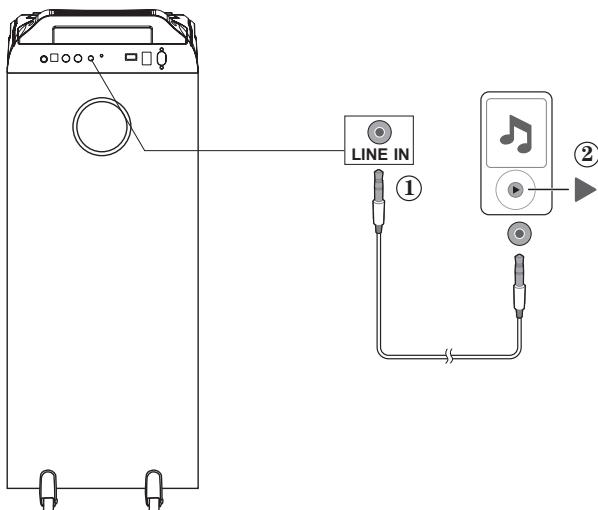
Connect to power outlet



OPERATING

Line IN

You can connect any audio player (discman, MP3 player...) to the PA-360 with an audio cable with 3.5mm connector as below. (Cable not included)



SPECIFICATION

Frequency Response	25Hz-20KHz
Power Source.....	100-240V~, 50/60Hz
Power Consumption.....	60W
Music output power	150W RMS
Bluetooth	V5.0
FM radio	87.5-108 MHz
Unit Size (W x D x H)	30.5x30x78.5cm
Tweeter size	1 x 1 inch
Full range size	3 x 2 inch
Woofe size	1 x 8 inch
Subwoofer size	1 x 8 inch
Unit weight	11kg
Working Temperature	0-35 °C

- The specification presents only as a reference. The value of weight and size are approximation.
- Our product is improved ceaselessly and the specification and function may be changed without prior notice.

Power supply adaptor (For EU only)

Manufacturer: GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD

Model number: GPUSW2003000WD00

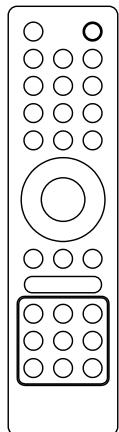
Use only the power supply listed in the user instructions

Information	
Manufacturers name or trade mark, commercial registration and address	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd
Model Identifier	GPUSW2003000WD00
Input voltage	100-240V
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	20V DC
Output current	3 A
Output Power	60 W
Average active efficiency	88 %
Efficiency at low load (10%)	85 %
No load Power consumption	0. 15W

OPERATING

Accessories-included

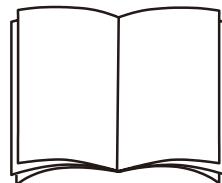
Remote control



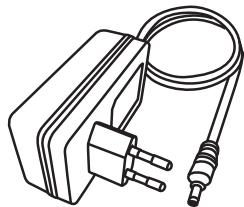
Antenna



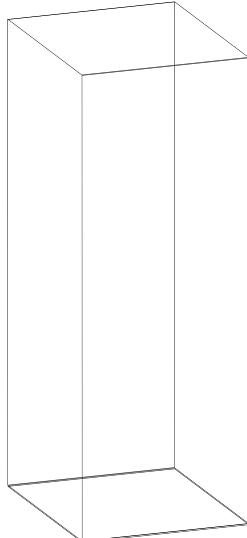
User manual



AC adapter



Protection Bag



1. Guarantee

Lenco offers service and warranty in accordance to European law, which means that in case of repairs (both during and after the warranty period) you should contact your local dealer.

Important note: It is not possible to send products that need repairs to Lenco directly.

Important note: If this unit is opened or accessed by a non-official service center in any way, the warranty expires.

This device is not suitable for professional use. In case of professional use, all warranty obligations of the manufacturer will be voided.

2. Disclaimer

Updates to Firmware and/or hardware components are made regularly. Therefore some of the instruction, specifications and pictures in this documentation may differ slightly from your particular situation. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. No legal right or entitlements may be obtained from the description made in this manual.

3. Disposal of the Old Device



This symbol indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose them in accordance to any applicable local laws of requirement for disposal of electrical equipment or batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

4. CE Marking

Hereby, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, declares that this product is in compliance with the essential EU directive requirements.

The declaration of conformity may be consulted via techdoc@commaxxgroup.com



OPERATING

5. Service

For more information and helpdesk support, please visit www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.

Website: www.lenco.com/LIDL

Email: support@lenco.com

PRECAUCIÓN:

el uso de controles o ajustes distintos, o llevar a cabo procedimientos distintos a aquéllos aquí especificados puede tener como consecuencia una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO

TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. Temperatura de funcionamiento entre 0 ° y 35 °C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinícielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérelo en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que se colocan sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando utilice la unidad en una habitación húmeda y cálida con humedad, pueden generarse gotas de agua o condensación dentro de la unidad y es posible que no funcione correctamente; apague la unidad durante 1 o 2 horas antes de encenderla de nuevo: el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.

11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les gusta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice cables de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta de calificación aparece marcada en el panel inferior o posterior del dispositivo.
18. Este aparato no está diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que estén bajo la supervisión o hayan recibido formación sobre el uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el dispositivo presenta daños en cualesquiera manera, como el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya vertido líquido o se hayan caído objetos en el dispositivo, cuando el dispositivo se haya expuesto a la lluvia o humedad, cuando no funcione normalmente o cuando se haya caído.
26. Una larga exposición a sonidos elevados de reproductores de música personales puede provocar una pérdida de audición temporal o permanente.

27. Si el producto viene con un cable de alimentación o un adaptador de corriente de CA:
- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remítase al mantenimiento de personal cualificado.
 - No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial cerca de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
 - Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
 - La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
 - * Los dispositivos con construcción Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
 - No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:
- Advertencia:
- “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.
 - [El mando a distancia que se suministra] Este producto contiene una pila de tipo botón/moneda. Si la pila se traga, puede provocar graves quemaduras internas en sólo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimiento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
 - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución sobre el uso de las pilas:
- Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
 - No se pueden exponer las pilas a temperaturas extremadamente altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Si cambia las pilas por otras que no son las correctas, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

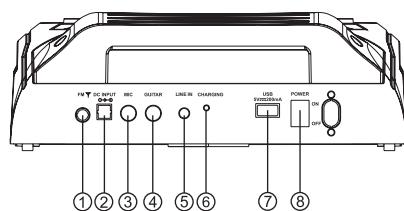
- Si arroja las pilas al fuego o a un horno caliente, o aplasta o cortar mecánicamente una pila, podría provocar una explosión.
- Si deja las pilas en un lugar con temperaturas extremadamente altas, se puede producir una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Si se exponen las pilas a una presión de aire extremadamente baja, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

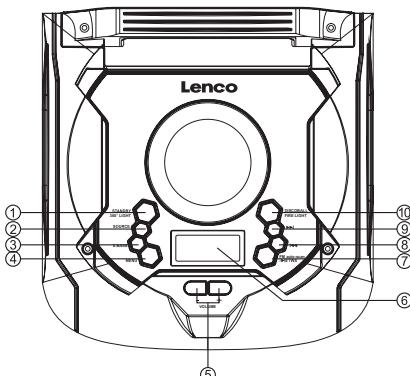
- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

PANEL POSTERIOR

1. Antena FM
2. CC 20V
3. MICRÓFONO: Toma de entrada de micrófono con cable
4. GUITARRA: Toma de entrada de la guitarra
5. ENTRADA DE LÍNEA: Toma de entrada de línea
6. Luz de carga
7. USB: Toma de entrada USB
Importante: El puerto USB es para reproducir solo la memoria USB, no se pueden usar otros dispositivos con esta conexión USB. No se recomienda el uso de cables de extensión USB.
8. INTERRUPTOR DE CORRIENTE Pulse este interruptor para encender y apagar la unidad.

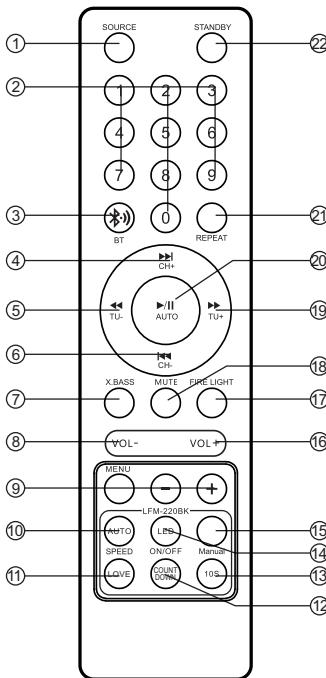


VENTANA SUPERIOR



1. EN ESPERA/ LUZ DE 360°: Pulse esta Tecla para encender / apagar la luz 360°. Manténgala pulsada para el modo en espera, CONECTADO y DESCONECTADO.
2. FUENTE: Pulse esta tecla para cambiar las fuentes entre USB, BT, FM, LÍNEA.
3. X.BASS: Pulse la tecla para encender / apagar el efecto de bajo extra.
4. MENÚ: Pulse esta tecla para cambiar el menú entre MIC & GUITAR VOLUME (VOLUMEN DE MICRÓFONO Y GUITARRA), ECHO BASS (BAJO DE ECOS), TREBLE (AGUDOS).
5. VOLUMEN -/+: Para ajustar los niveles.
6. PANTALLA LED: Para mostrar el estado del altavoz.
7. Búsqueda automática de FM / ▶II/TWS: En modo FM, púlselo para realizar una búsqueda automática completa. Púlselo para REPRODUCIR / HACER UNA PAUSA en una pista en modo de entrada USB/BT. Manténgalo pulsado para encender o apagar cambiar el modo TWS (Auténtico Inalámbrico Estéreo).
8. ⏪: Para reproducir la canción anterior en el modo de entrada USB/BT.
9. ⏩: Para reproducir la canción siguiente en el modo de entrada USB/BT.
10. BOLA DE DISCOTECA / LUZ DE FUEGO: Mantenga pulsada esta tecla para encender o apagar la BOLA DE DISCOTECA. Púlselo para cambiar el modo de iluminación del altavoz delantero entre LED1, LED2, LED3, LED4, DESCONECTADO

MANDO A DISTANCIA



- 1) SOURCE
Púlsela para cambiar la fuente entre USB, BT, FM, LÍNEA.
- 2) TECLAS NUMÉRICAS 0~9
Estas teclas se usan para reproducir una pista directamente en modo de fuente USB.
Por ejemplo: Para reproducir la pista 12 en la lista de reproducción USB, pulse la tecla numérica "1" seguida de "2".
En FM, para seleccionar el canal guardado o la frecuencia de la emisora de entrada directamente
- 3) BT
Púlselo para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth.
- 4) ►► /CANAL +
Reproduce la canción siguiente pulsando "►► /CANAL +" en el modo de entrada USB/BT.
Ajusta el siguiente canal pulsando "►► /CANAL +" en el modo de entrada FM.
- 5) ◀◀ / TU-
Rebobina rápidamente una canción pulsando "◀◀ /TU-" en el modo de entrada USB.
Ajusta la frecuencia de radio pulsando "◀◀ /TU+" en el modo de entrada FM.
- 6) ◀◀ /CANAL -
Reproduce la canción anterior pulsando "◀◀ /CH-" en el modo /de entrada USB BT .
Ajusta el canal anterior pulsando "◀◀ /CANAL -" en el modo de entrada FM.
- 7) X.BASS
Pulse esta tecla para conectar / desconectar el efecto de bajo extra.
- 8) VOL-
Para disminuir el volumen.

MANDO A DISTANCIA

- 9) MENÚ/-+
Pulse la tecla MENÚ para cambiar el modo entre volumen del Micrófono, ECO, BAJO, AGUDO.
Pulse la tecla -/+ para disminuir o aumentar el efecto.
- 16) VOL+
Para aumentar el volumen.
- 17) ESPECTÁCULO DE LUCES LED
Para cambiar el modo de luz entre LED1, LED2, LED3, LED4, APAGADO
- 18) SILENCIO
Pulse esta tecla para para SILENCIAR / DAR VOLUMEN al volumen del altavoz.
- 19) ►►/TU +
Avanza rápidamente una canción pulsando "►►/TU+" en el modo de entrada USB.
Ajusta la frecuencia de radio pulsando "►►/TU+" en el modo de entrada FM.
- 20) ►II/AUTO
 - Reproduce / hace una pausa en el modo USB/BT.
 - En modo FM púlselo para realizar una búsqueda completa automática.
- 21) REPETIR
Elija el modo repetir pulsando "REPEAT" en el modo de entrada USB. Repetición aleatoria, individual, todo.
- 22) ESPERA
Tecla de en espera conectado / desconectado.

Solo para LFM-220BK

Para controlar el LFM-220BK, la primera vez tiene que corresponderse el Código con el mismo.

1. Deje el mando a distancia cerca del LFM-220BK; pulse durante 3 segundos el botón LED ON/OFF; empiece a hacer coincidir el código
2. Las luces muestran "OK" y esto significa que se ha emparejado correctamente.
3. Posteriormente, puede usar el mando a distancia para operar el LFM-220BK normalmente.
- 10) AUTOMÁTICO/VELOCIDAD
El nivel de velocidad de las animaciones 1, 2, 3 y repetir animación y sigue el ritmo de la música automáticamente.
- 11) AMOR: Seleccione la animación "AMOR"
- 12) CUENTA ATRÁS: Se inicia la CUENTA ATRÁS
- 13) 10S: Púlselo para pulverizar niebla durante 10 segundos.
- 14) LED ENCENDIDO / APAGADO
- 15) MANUAL
Manténgalo pulsado para pulverizar niebla; suéltelo para detener la salida de la niebla.

FUNCIONAMIENTO

Emparejamiento y conexión Bluetooth

- Desconecte cualquier dispositivo Bluetooth emparejado previamente (vinculado) con esta unidad.
- Conecte la propiedad Bluetooth de su teléfono o reproductor de música.
- Conecte y fije esta unidad en modo Bluetooth. El parpadeo: "bt" en la pantalla LED indica que está en modo emparejamiento.
- Fije su teléfono o reproductor de música para que busque los dispositivos Bluetooth.
- Seleccione "Lenco PA-360" de los resultados de la búsqueda en el teléfono o reproductor de música.
- Seleccione OK o YES (Sí) para emparejar esta unidad con su teléfono o reproductor de música.
- Si está protegido, introduzca 0000 como contraseña; la luz azul constante indica una conexión con éxito.
- Mantenga pulsada la tecla de emparejamiento para desconectar la conexión actual y entrar en el modo de emparejamiento.

«Este producto dispone de una función de **recepción** Bluetooth, **no puede transmitir ningún sonido Bluetooth con ella**: esto significa que puede recibir de forma inalámbrica una señal de sonido Bluetooth desde una fuente externa como un smartphone.

Modo TWS (Auténtico Inalámbrico Estéreo)

1. Encienda el PA-360 y seleccione ambas el modo de ENTRADA en la unidad como Bluetooth
2. Pulse la tecla "TWS" del altavoz durante 2 segundos; mostrará "BT" en la pantalla; TWS se está conectando a otro equipo de altavoces y se conectarán correctamente tras una indicación de sonido o si la pantalla muestra "bt"
3. Conecte la propiedad Bluetooth del teléfono móvil para buscar dispositivos Bluetooth y seleccione "Lenco PA-360" de los resultados de la búsqueda; seleccione OK o Sí para emparejar esta unidad con los teléfonos móviles y una luz azul constante indicará que la conexión es correcta y que puede reproducir música desde sus teléfonos móviles.
4. Pulse la tecla "TWS" en la unidad del altavoz durante 2 segundos y se apagará la propiedad TWS tras mostrar "BT" en la pantalla.

(El canal "IZQUIERDO" será el altavoz A; el otro altavoz será el canal "DERECHO".)

Funcionamiento de la radio FM

1. Antes de usar las funciones de la radio, debe adjuntar la antena que se suministra. Ajuste la antena para obtener una recepción óptima.
Pulse [SOURCE] de forma reiterada para seleccionar el modo FM.
2. Pulse la tecla CH+/CH- en el mando a distancia o mantenga pulsada la tecla "◀▶" en el panel superior para saltar a la emisora presintonizada.
3. Pulse la tecla TU+/TU- del mando a distancia o pulse la tecla " / " en el panel superior para ajustar la frecuencia de radio manualmente.
La tecla numérica del mando a distancia puede seleccionar directamente la frecuencia. Como pulsar las teclas "8, 8, 1" para 88.1MHz, o las teclas "1, 0, 4, 0" para 104.0MHz.

FUNCIONAMIENTO

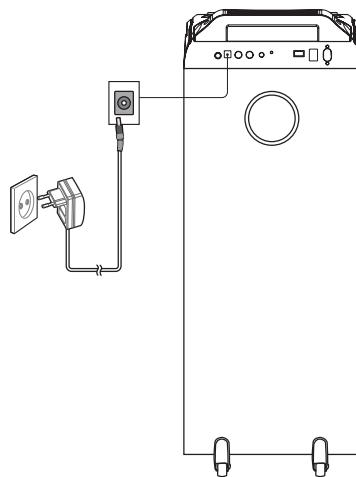
4. Pulse la tecla PLAY del mando a distancia o pulse la tecla “▶II” en el panel superior; la máquina buscará los canales de radio desde la frecuencia baja a la frecuencia alta por sí misma y memorizará los canales uno a uno.

BATERÍA

En modo CA (alimentación), la batería se cargará automáticamente. Una luz roja que parpadea lentamente indica que la batería se está cargando. Cuando esté completamente cargada se mostrará una luz verde.

En modo CC (batería), una luz verde indica que el nivel de batería está completo. Si el nivel de batería es bajo, se mostrará una luz roja. Esto indica que se debe cargar la batería inmediatamente o el altavoz se apagará.

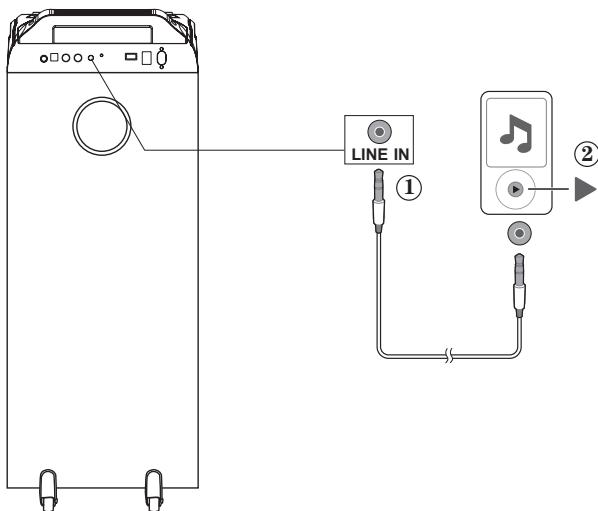
Conecitar a la energía



FUNCIONAMIENTO

Entrada de línea

Puede conectar cualquier reproductor de audio (discman, reproductor MP3 ...) al PA-360 con un cable de audio con un conector de 3.5mm tal y como se muestra debajo. (Cable no incluido)



FUNCIONAMIENTO

ESPECIFICACIONES

Respuesta de frecuencia	25Hz-20KHz
Alimentación	100-240V~, 50/60Hz
Consumo energético	60W
Potencia de salida de música.....	150W RMS
Bluetooth.....	V5.0
Radio FM	87.5-108 MHz
Tamaño de la unidad (A x D x A)	30.5x30x78.5cm
Tamaño del altavoz de agudos.....	1,5 x 1,5 cm
Tamaño de toda la gama	8 x 5 cm
Tamaño del woofer	2,5 cm X 20 cm
Tamaño del subwoofer 2,5 cm X 20 cm	
Peso de la unidad	11kg
Temperatura de funcionamiento	0-35 °C

- La especificación se presenta solo como referencia. Los valores del peso y del tamaño son aproximados.
- Nuestro producto se mejora constantemente y las especificaciones y funciones pueden cambiarse sin previo aviso.

Adaptador de corriente (Sólo para la UE)

Fabricante: GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD

Número de modelo: GPUSW2003000WD00

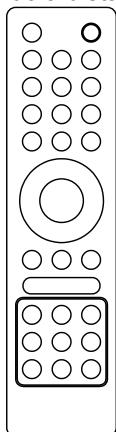
Utilice únicamente la fuente de alimentación indicada en las instrucciones de uso

Información	
Nombre del fabricante o marca registrada, registro comercial y dirección	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd
Identificador del modelo	GPUSW2003000WD00
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia CA de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	20V DC
Corriente de salida	3 A
Potencia de salida	60 W
Eficiencia activa media	88 %
Eficiencia a carga baja (10%)	85 %
Consumo energético sin carga	0. 15 W

FUNCIONAMIENTO

Accesorios incluidos

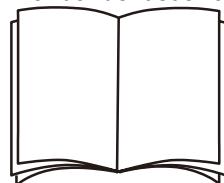
Mando a distancia



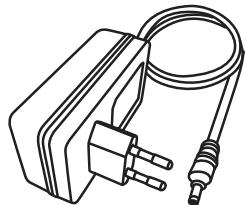
Antena



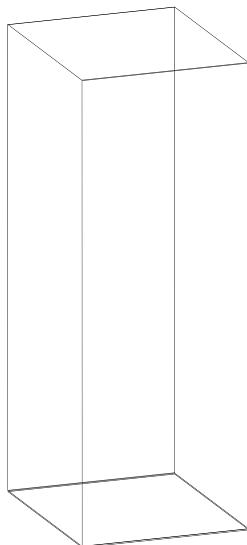
Manual del usuario



Adaptador CA



Bolsa protectora



FUNCIONAMIENTO

1. Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

2. Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

3. Eliminación del antiguo dispositivo

Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).



FUNCIONAMIENTO

4. Marca CE

Por la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Países Bajos, declara que este producto cumple con las exigencias esenciales de las directivas de la UE.

Se puede consultar la declaración de conformidad a través de
techdoc@commaxxgroup.com



5. Servicio

Para obtener más información y soporte del departamento técnico, por favor, visite la página web www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Países Bajos

Página web: www.lenco.com/LIDL

Correo electrónico: support@lenco.com

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :

1. Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
2. Réalisez l'installation conformément au mode d'emploi fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. Température de fonctionnement entre 0 et 35 °C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement normal de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement privé d'électricité statique.
6. Avertissement ! N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'objets peut entraîner une électrocution ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
7. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque vous utilisez l'appareil dans une pièce chaude et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Pour éviter tout risque, laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être totalement sec avant de le mettre en marche.
10. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, il est toujours possible que des problèmes se produisent, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.

11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
12. Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux adorent mordre les cordons d'alimentation.
13. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
16. Si l'appareil dispose d'une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
17. La plaque signalétique se situe en dessous ou à l'arrière de l'appareil.
18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil par la personne qui est responsable de leur sécurité.
19. Ce produit est conçu pour un usage non professionnel, et non commercial ou industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou des objets ont été introduits dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou lorsque l'appareil est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.

27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
- En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez l'entretien à du personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ni le coincez. Faites très attention, en particulier près des fiches et du point de sortie du câble. Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car vous risquez de l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
 - Les appareils de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagés ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.
28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :
- Avertissement :
- « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
 - [La télécommande fournie avec] Ce produit contient une pile bouton. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
 - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
 - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.
29. Mise en garde relative à l'utilisation des piles :
- Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
 - Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
 - Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

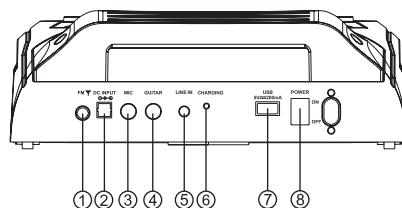
- L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

INSTALLATION

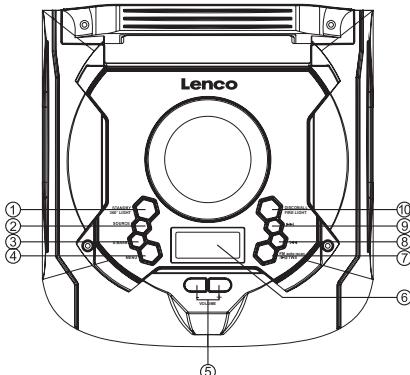
- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

PANNEAU ARRIÈRE

1. Antenne FM
2. 20 VCC 
3. MICRO: Prise d'entrée micro câblée
4. GUITARE : prise d'entrée guitare
5. ENTRÉE LIGNE : prise d'entrée ligne
6. Voyant de charge
7. USB : port d'entrée USB
Important : Le port USB est uniquement destiné à la lecture d'une clé USB, aucun autre appareil ne peut être utilisé avec cette connexion USB. Il est déconseillé d'utiliser des rallonges USB.
8. INTERRUPEUR MARCHE/ARRÊT :
Appuyez sur cet interrupteur pour allumer ou éteindre l'appareil.

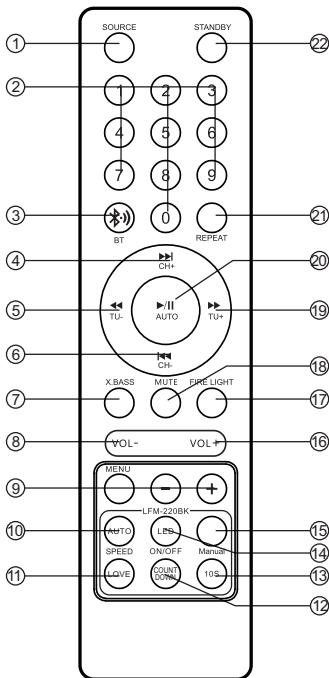


PANNEAU DE CONTROLE



1. VEILLE/JEU DE LUMIÈRE À 360° : Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre l'éclairage à 360°. Maintenez cette touche enfoncée pour passer en veille, allumer et éteindre.
2. SOURCE : Appuyez sur cette touche pour alterner les sources entre USB, BT, FM, LIGNE.
3. X.BASS : appuyez sur la touche pour activer/désactiver l'effet de basse extrême.
4. MENU : Appuyez sur cette touche pour faire défiler le menu entre MIC & GUITAR VOLUME, ECHO BASS, TREBLE (VOLUME DU MICRO ET DE LA GUITARE, ÉCHO, GRAVES, AIGUS)
5. VOLUME-/+ : permet de régler les niveaux de volume.
6. ÉCRAN LED : permet d'afficher l'état du haut-parleur.
7. Recherche FM automatique/▶/II/TWS : en mode FM, appuyez sur cette touche pour lancer la recherche entièrement automatique. Appuyez sur cette touche pour LIRE/INTERROMPRE un morceau en mode d'entrée USB/BT. Maintenez la touche enfoncée pour activer ou désactiver le mode TWS (true wireless stereo).
8. ⏪: permet de lire la chanson précédente en mode d'entrée USB/BT.
9. ⏫: permet de lire la chanson suivante en mode d'entrée USB/BT.
10. BALLE DISCO/FEU DE POMPIER : maintenez cette touche enfoncée pour activer ou désactiver la BALLE DISCO. Appuyez sur cette touche pour changer le mode d'éclairage de l'enceinte avant entre LED1, LED2, LED3, LED4, OFF (DÉSACTIVÉ)

TÉLÉCOMMANDÉ



- 1) SOURCE
Appuyez sur cette touche pour alterner la source entre USB, BT, FM, LINE (LIGNE).
- 2) TOUCHES NUMÉRIQUES 0 à 9
Ces touches sont utilisées pour lire un morceau directement en mode source USB.
Par ex. : Pour lire la 12e piste de la liste de lecture USB, appuyez sur la touche numérique « 1 » suivie de « 2 ».
En mode FM, elles permettent de sélectionner la station enregistrée ou de saisir directement la fréquence de la station
- 3) BT
Appuyez sur cette touche pour passer en mode d'appairage Bluetooth.
- 4) ►►/STATION+
Lisez la chanson suivante en appuyant sur la touche « ►►/CH+ » en mode d'entrée USB/BT.
Réglez la station suivante en appuyant sur la touche « ►►/CH+ » en mode d'entrée FM.
- 5) ◀◀/SYNT-
Revenez rapidement en arrière dans une chanson en appuyant sur la touche « ◀◀/TU- » en mode d'entrée USB.
Réglez la fréquence radio en appuyant sur la touche « ◀◀/TU+ » en mode d'entrée FM.
- 6) ◀◀/CH-
Jouez le morceau précédent en appuyant sur « ◀◀/CH- » en mode d'entrée USB/BT.
Réglez la station précédente en appuyant sur la touche « ◀◀/CH- » en mode d'entrée FM.

TÉLÉCOMMANDÉ

- 7) X.BASS
Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver l'effet de basse extrême.
- 8) VOL -
Permet de baisser le volume.
- 9) MENU/-+
Appuyez sur la touche MENU pour alterner le mode entre MIC Volume, ECHO, BASS, TREBLE (Volume du MICRO, ÉCHO, GRAVES, AIGUS). Appuyez sur la touche -/+ pour diminuer ou augmenter l'effet.
- 16) VOL+
Permet d'augmenter le volume.
- 17) AFFICHAGE LED
Permet d'alterner le mode d'éclairage entre LED1, LED2, LED3, LED4, OFF (DÉSACTIVÉ)
- 18) MUET
Appuyez sur cette touche pour COUPER/REMETTRE le son du haut-parleur.
- 19) ►►/TU +
Avancez rapidement dans la chanson en appuyant sur la touche « ►►/TU+ » en mode d'entrée USB. Réglez la fréquence radio en appuyant sur la touche « ►►/TU+ » en mode d'entrée FM.
- 20) ►►/AUTO
 - Lecture/pause en mode USB/BT.
 - En mode FM, appuyez sur cette touche pour lancer la recherche automatique complète.
- 21) RÉPÉTITION
Choisissez le mode de répétition en appuyant sur la touche « REPEAT » en mode d'entrée USB. Répétition aléatoire, un morceau, tout.
- 22) VEILLE
Touche d'activation/de désactivation de la veille.

Uniquement pour la LFM-220BK

Pour commander La machine à fumée LFM-220BK, le code de la télécommande doit lui correspondre la première fois.

1. Laissez la télécommande proche de la LFM-220BK, appuyez longuement sur le bouton d'activation/de désactivation des LED pendant 3 secondes, pour commencer à faire correspondre le code.
2. Les lumières indiquent « OK », ce qui signifie que la correspondance a réussi.
3. Vous pouvez ensuite utiliser cette télécommande pour faire fonctionner l'enceinte LFM-220BK normalement.

- 10) AUTO/VITESSE
Le niveau de vitesse des animations 1, 2, 3 et leur répétition avec suivi automatique du rythme de la musique.
- 11) AMOUR : Permet de sélectionner l'animation « LOVE (AMOUR) »
- 12) COMPTE À REBOURS : Permet de lancer le compte à rebours.
- 13) 10S : appuyez sur cette touche pour pulvériser du brouillard pendant 10 secondes.
- 14) ACTIVATION/DÉSACTIVATION DES LED
- 15) MANUEL
Maintenez la touche enfoncee pour pulvériser le brouillard, relâchez-la pour arrêter la pulvérisation

FONCTIONNEMENT

Appairage Bluetooth et connexion

- Éteignez tous les appareils Bluetooth précédemment appairés (associés) à cet appareil.
- Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone ou votre lecteur audio.
- Mettez en marche cet appareil et réglez-le en mode Bluetooth. Le clignotement : « bt » sur l'écran LED indique qu'il est en mode d'appairage.
- Recherchez les appareils Bluetooth avec votre téléphone ou lecteur audio.
- Sélectionnez « Lenco PA-360 » dans les résultats de recherche sur votre téléphone ou lecteur audio.
- Sélectionnez OK ou YES (oui) pour appairer cet appareil avec votre téléphone ou lecteur audio.
- Si un mot de passe est demandé, saisissez 0000, puis la connexion sera établie si le voyant bleu reste allumé.
- Maintenez la touche d'appairage enfoncée pour arrêter la connexion en cours et entrer en mode d'appairage.

« Ce produit est doté d'une fonction de **réception** Bluetooth, **vous ne pouvez pas l'utiliser pour transmettre un son Bluetooth** : cela signifie que vous pouvez recevoir sans fil un signal sonore Bluetooth d'une source externe comme un smartphone. »

Mode TWS (True Wireless Stereo)

1. Allumez 2 enceintes PA-360 et passez le mode en entrée des deux appareils sur Bluetooth
2. Appuyez sur la touche « TWS » sur l'enceinte pendant 2 secondes, elle affichera «   » à l'écran, TWS se connecte à une autre enceinte et la connexion est réussie après un signal sonore ou l'affichage de « bt »
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable pour rechercher des appareils Bluetooth et sélectionnez « Lenco PA-360 » dans le résultat de la recherche, sélectionnez OK ou OUI pour appairer cet appareil à vos téléphones portables. Une lumière bleue fixe indique que la connexion a réussi et que la lecture de n'importe quelle musique est possible à partir de vos téléphones portables.
4. Appuyer sur la touche « TWS » de l'enceinte pendant 2 secondes désactivera les fonctionnalités TWS après l'affichage de «   » à l'écran.
(La voie « GAUCHE » sera l'enceinte A, l'autre enceinte sera la voie « DROITE ».)

Fonctionnement de la radio FM

1. Avant d'utiliser les fonctions de la radio, vous devez fixer l'antenne fournie. Orientez l'antenne afin d'obtenir une bonne réception.
Appuyez sur la touche [SOURCE] à plusieurs reprises pour sélectionner le mode FM.
2. Appuyez sur la touche CH+/CH- de la télécommande ou maintenez la touche «   » enfoncee sur le panneau supérieur pour passer à la station préréglée.

FONCTIONNEMENT

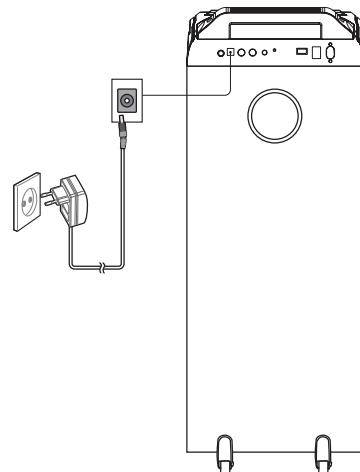
3. Appuyez sur la touche TU+/TU- de la télécommande ou sur la touche « ↪<>▶ » du panneau supérieur pour régler manuellement la fréquence radio. Les touches numériques de la télécommande permettent de sélectionner directement la fréquence. Par exemple, appuyez sur les touches « 8, 8, 1 » pour 88,1 MHz, « 1, 0, 4, 0 » pour 104,0 MHz.
4. Appuyez sur la touche LECTURE de la télécommande ou sur la touche « ▶II » du panneau supérieur, la machine va rechercher d'elle-même les stations radio de basse fréquence à haute fréquence et mettre les stations en mémoire une par une.

BATTERIE

En mode d'alimentation secteur, la batterie se charge automatiquement. Un voyant rouge clignotant indique que la batterie se charge. Une fois la charge terminée, un voyant vert s'allume.

En mode CC (batterie), un voyant vert indique que la charge de la batterie est pleine. Si la charge de la batterie est basse, un voyant rouge s'allume. Cela indique que la batterie doit être immédiatement chargée sinon l'enceinte s'éteint.

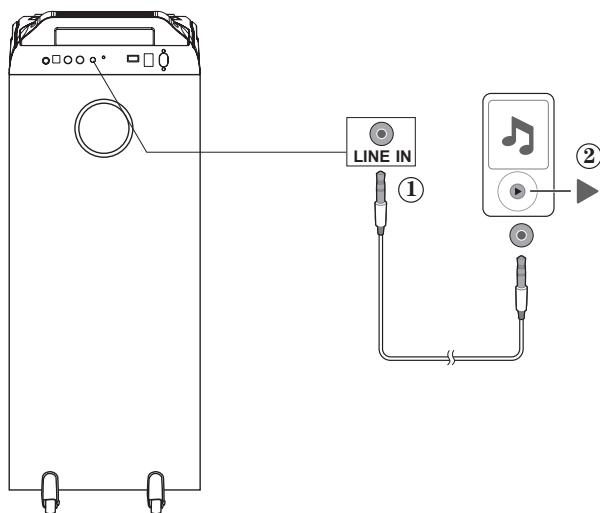
Connecter à une prise secteur



FONCTIONNEMENT

Entrée de ligne

Vous pouvez connecter n'importe quel lecteur audio (lecteur de CD, lecteur MP3...) à l'enceinte PA-360 avec un câble audio muni d'un connecteur de 3,5 mm comme illustré ci-dessous. (Câble non inclus)



FONCTIONNEMENT

CARACTÉRISTIQUES

Réponse en fréquence	25 Hz à 20 kHz
Source d'alimentation.....	100-240 V~50/60 Hz
Puissance consommée	60 W
Puissance de sortie de l'enceinte	150 W RMS
Bluetooth	V5.0
Radio FM.....	87,5 à 108 MHz
Dimensions de l'appareil (L X P X H).....	30,5 x 30 x 78,5 cm
Taille du haut-parleur d'aiguës	1 x 1 pouce
Taille totale	3 x 2 pouces
Taille du haut-parleur.....	1 x 8 pouces
Dimensions du caisson de graves : 1 x 8 pouces	
Poids de l'appareil.....	11 kg
Température de fonctionnement	0-35 °C

- Les caractéristiques sont indiquées uniquement à titre indicatif. Les valeurs de poids et de taille sont des approximations.
- Étant donné que nous améliorons constamment nos produits, leurs caractéristiques et fonctions peuvent changer sans préavis.

Adaptateur d'alimentation (uniquement pour l'Europe)

Fabricant : GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD

Numéro de modèle : GPUSW2003000WD00

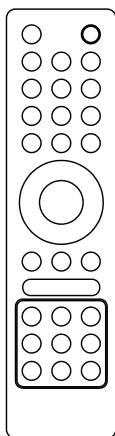
Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi.

Informations	
Nom du fabricant ou marque commerciale, enregistrement commercial et adresse	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd.
Référence du modèle	GPUSW2003000WD00
Tension d'entrée	100 à 240 V
Fréquence d'entrée CA	50/60 Hz
Tension de sortie	20 VCC
Courant de sortie	3 A
Puissance de sortie	60 W
Rendement moyen en mode actif	88 %
Rendement à faible charge (10 %)	85 %
Consommation électrique sans charge	0. 15W

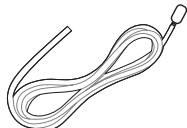
FONCTIONNEMENT

Accessoires inclus

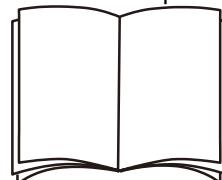
Télécommande



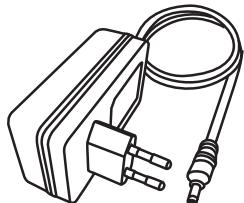
Antenne



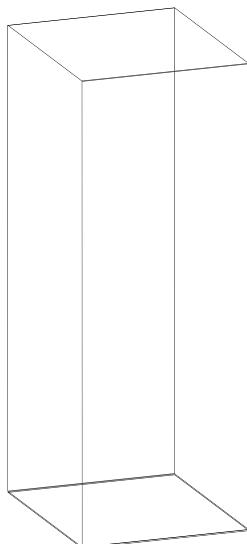
Mode d'emploi



Adaptateur CA



Sacoche de protection



FONCTIONNEMENT

1. Garantie

Lenco propose un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie sera caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

2. Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du logiciel ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

3. Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct des piles et de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur relatives aux appareils électriques et autres piles. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

FONCTIONNEMENT

4. Marquage CE

Par la présente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Pays-Bas, déclare que ce produit est conforme aux exigences principales des directives européennes.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse
techdoc@commaxxgroup.com



5. Service après-vente

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Pays-Bas

Site Web : www.lenco.com/LIDL

E-mail : support@lenco.com

ATTENZIONE:

L'utilizzo di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI:

1. Non coprire o bloccare le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare uno spazio libero di 5 cm (2") attorno all'intero perimetro.
2. Installare secondo quanto riportato nel manuale fornito.
3. Tenere il dispositivo lontano da sorgenti termiche come radiatori, termosifoni, stufe, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi moderati. Evitare ambienti estremamente freddi o caldi. Temperatura operativa compresa tra 0° e 35°C.
4. Evitare l'uso del dispositivo in presenza di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale utilizzo di questo dispositivo. In tal caso, è sufficiente ripristinare e riavviare il dispositivo seguendo il manuale di istruzioni. Durante la trasmissione di file, maneggiarlo con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Avviso! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. All'interno del prodotto sono presenti tensioni elevate e l'inserimento di un oggetto può provocare scariche elettriche e/o cortocircuiti. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in aree umide o bagnate come bagni, cucine con vapore o piscine.
8. Non esporre il dispositivo a schizzi o gocciolamenti di liquidi; non poggiare sopra o accanto al dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
9. Non utilizzare questo dispositivo in caso di condensa. Quando l'unità viene utilizzata in una stanza calda e umida, all'interno dell'unità possono formarsi goccioline d'acqua o condensa e l'unità potrebbe non funzionare correttamente; lasciare l'unità spenta per 1 o 2 ore prima di accenderla: l'unità deve essere asciutta prima di essere alimentata.
10. Sebbene questo dispositivo sia fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi come per qualsiasi altra apparecchiatura elettrica. Se si nota fumo, eccessivo accumulo di calore o altri fenomeni imprevisti, scollegare immediatamente la spina dalla presa di alimentazione principale.
11. Questo dispositivo deve funzionare con una fonte di alimentazione con i valori indicati sull'etichetta delle specifiche. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione utilizzata in casa, consultare il rivenditore o la compagnia elettrica locale.
12. Tenere fuori dalla portata degli animali domestici, Ad alcuni animali piace mordere i cavi di alimentazione.

13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere le macchie persistenti, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamento, uso improprio, modifica del dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione quando il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, i dati potrebbero essere danneggiati o andare persi.
16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere collegata direttamente all'unità. Non utilizzare una prolunga USB perché può causare interferenze con conseguenti anomalie dati.
17. L'etichetta di classificazione è stata contrassegnata sul pannello inferiore o posteriore del dispositivo.
18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanti di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni circa l'uso corretto del dispositivo da parte di chi è responsabile per la loro sicurezza.
19. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso non professionale e non commerciale o industriale.
20. Assicurarsi che l'unità sia collocata in una posizione stabile. I danni causati dall'uso di questo prodotto in una posizione instabile, vibrazioni o urti o la mancata osservanza di qualsiasi altro avvertimento o precauzione indicati in questo manuale utente non saranno coperti da garanzia.
21. Non rimuovere mai la carcassa di questo dispositivo.
22. Non posizionare mai questo dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non permettere ai bambini di accedere ai sacchetti di plastica.
24. Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
25. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato in qualche modo danneggiato, come il cavo di alimentazione o la spina, quando è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel dispositivo, quando il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è stato abbandonato.
26. L'esposizione prolungata ai suoni ad alto volume dei lettori musicali può causare una perdita temporanea o permanente dell'udito.
27. Se il prodotto viene consegnato con cavo di alimentazione o adattatore di alimentazione CA:
 - In caso di problemi, scolare il cavo di alimentazione CA e rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
 - Non calpestare o schiacciare l'alimentatore. Fare molta attenzione, in particolare vicino alle prese e al punto di uscita del cavo. Non posizionare oggetti pesanti sull'alimentatore in quanto potrebbero danneggiarlo. Tenere

il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Giocando con il cavo di alimentazione possono infortunarsi seriamente.

- Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
- La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Non sovraccaricare le prese CA né le prolunghe. Il sovraccarico può causare incendi o scariche elettriche.
- I dispositivi con struttura di classe 1 devono essere collegati a una presa di rete con connessione di messa a terra di protezione.
- I dispositivi con struttura di classe 2 non richiedono un collegamento a terra.
- Tenere sempre la spina quando la si estraе dalla presa di rete. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
- Non utilizzare un cavo o una presa di alimentazione danneggiati o una presa non fissata. Tale azione potrebbe provocare incendi o scariche elettriche.

28. Se il prodotto contiene o viene consegnato con un telecomando contenente batterie a pulsante/a bottone:

Avvertenza:

- "Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche" o funzionamento equivalente.
- (Il telecomando in dotazione con) Il presente prodotto contiene una pila a bottone. Se ingerita, la batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.
- Tenere le batterie, nuove o usate, fuori dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude completamente, interrompere l'uso del dispositivo e tenerlo fuori della portata dei bambini.
- Se si teme che delle batterie possano essere state inghiottite o essere venute a contatto con qualsiasi parte interna del corpo, contattare immediatamente un medico.

29. Precauzioni sull'uso delle batterie:

- Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Non sottoporre le batterie a temperature estreme alte o basse, bassa pressione dell'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
- La sostituzione con una batteria di tipo errato può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.

- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o una perdita di liquidi o gas infiammabili.
- È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali legati allo smaltimento delle batterie.

INSTALLAZIONE

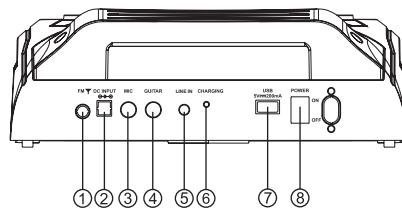
- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale protettivo.
- Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di avere controllato la tensione di rete e prima che siano stati effettuati tutti gli altri collegamenti.

PANNELLO POSTERIORE

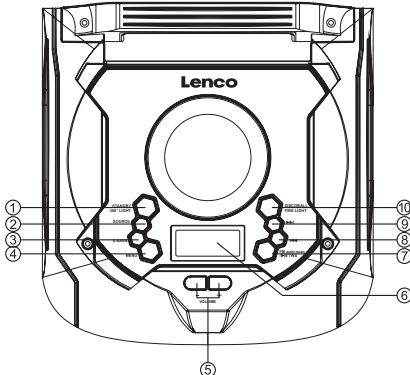
1. Antenna FM
2. 20 V CC 
3. MIC: presa d'ingresso microfono cablato
4. GUITAR: presa d'ingresso chitarra
5. LINE-IN: presa d'ingresso Line-in
6. Spia di ricarica
7. USB: presa d'ingresso USB

Importante: la porta USB può essere utilizzata solo per la riproduzione da una chiavetta USB e non è possibile utilizzarla per connettere altri dispositivi. Si sconsiglia l'uso di prolunghe USB.

8. Interruttore: premere l'interruttore per accendere o spegnere l'unità.

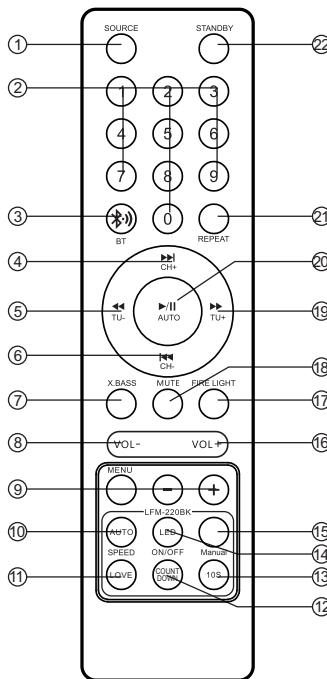


PANNELLO SUPERIORE



1. STANDBY/360° LIGHT: premere questo tasto per accendere/spegnere la luce a 360°.
Tenere premuto per standby, acceso, spento.
2. SOURCE: premere per scorrere tra le sorgenti USB, BT, FM, LINE.
3. X.BASS: premere per attivare/disattivare l'effetto extra bass.
4. MENU: Premere questo tasto per scorrere tra i menu VOLUME MICROFONO E CHITARRA, ECO BASSI, ALTI.
5. VOLUME -/+: consente di regolare il livello.
6. DISPLAY LED: mostra lo stato dell'altoparlante.
7. FM auto -scan/ ►II /TWS: in modalità FM, premere per una ricerca completamente automatica. In modalità di input USB/BT, premere per riprodurre o mettere in pausa una traccia. Tenere premuto per attivare o disattivare la modalità TWS (true wireless stereo).
8. ◀◀: premere in modalità di input USB/BT per riprodurre il brano precedente.
9. ►►: premere in modalità di input USB/BT per riprodurre il brano successivo.
10. DISCOBALL/FIRE LIGHT: tenere premuto questo tasto per l'effetto stroboscopico.
Premere per scorrere tra le modalità luce frontale dell'altoparlante LED1, LED2, LED3, LED4, SPENTA

TELECOMANDO



- 1) **SOURCE**
Premere per scorrere tra le sorgenti USB, BT, FM, LINE.
- 2) **TASTI NUMERICI 0-9**
Questi tasti vengono utilizzati per riprodurre direttamente un brano in modalità sorgente USB.
Ad es.: per riprodurre la dodicesima traccia della playlist della sorgente USB, premere il tasto numerico "1" seguito da "2".
In FM, premere per selezionare un canale memorizzato o per digitare la frequenza di una stazione.
- 3) **BT**
Premere per accedere alla modalità Bluetooth.
- 4) **▶▶/CH+**
In modalità USB/BT, premere "▶▶/CH+" per riprodurre il brano successivo.
In modalità FM, premere "▶▶/CH+" per passare al canale successivo.
- 5) **◀◀/TU+**
In modalità USB, premere "◀◀/TU-" per riavvolgere velocemente un brano.
In modalità FM, premere "◀◀/TU+" per regolare la frequenza radio.
- 6) **◀◀/CH-**
In modalità USB/BT, premere "◀◀/CH-" per riprodurre il brano precedente.
In modalità FM, premere "◀◀/CH-" per passare al canale precedente.
- 7) **X.BASS**
premere questo tasto per attivare/disattivare l'effetto extra bass.

TELECOMANDO

- 8) VOL-
Per diminuire il volume.
- 9) MENU/-/+
Premere il tasto MENU per scorrere tra i modalità MIC Volume, ECHO, BASS, TREBLE (VOLUME MIC, ECO, BASSI, ALTI). Premere -/+ per diminuire o aumentare l'effetto.
- 16) VOL+
Per aumentare il volume.
- 17) LED SHOW
Premere per scorrere tra le modalità luce LED1, LED2, LED3, LED4, DISATTIVA.
- 18) MUTE
Premere questo tasto per disattivare/attivare il volume dell'altoparlante.
- 19) ►►/TU+
In modalità USB, premere "►►/TU+" per avanzare rapidamente un brano.
In modalità FM, premere "►►/TU+" per regolare la frequenza radio.
- 20) ►II/AUTO
 - Riproduci/Metti in pausa in modalità USB.
 - In modalità FM, premere per una ricerca completamente automatica.
- 21) RIPETI
In modalità USB, premere il tasto "REPEAT" per selezionare la modalità di ripetizione. Ripetizione casuale, una traccia, tutto.
- 22) STANDBY
Tasto di attivazione/disattivazione dello standby.

Solo LFM-220BK

Per controllare l'unità LFM-220BK, è necessario associarla tramite codice.

1. Avvicinare il telecomando all'unità LFM-220BK, tenere premuto il tasto LED ON/OFF per 3 secondi, associarla con il codice.
2. L'associazione è riuscita se le luci mostrano "OK".
3. Ora è possibile utilizzare il telecomando per controllare l'unità LFM-220BK.

- 10) AUTO/SPEED
Livello di velocità animazione 1, 2, 3, ripetizione animazione, illuminazione al ritmo della musica.
- 11) LOVE: seleziona l'animazione "LOVE"
- 12) CONTO ALLA ROVESCIÀ: avvia il conto alla rovescia
- 13) 10S: premere per spruzzare nebbia per 10 secondi.
- 14) LED ACCESO/SPENTO
- 15) MANUAL

Tenere premuto per spruzzare la nebbia, rilasciare per interrompere la produzione di nebbia.

FUNZIONAMENTO

Associazione Bluetooth e connessione

- Spegnere eventuali dispositivi Bluetooth precedentemente associati (collegati) con questa unità.
- Attivare la funzione Bluetooth sul telefono o sul lettore musicale.
- Accendere l'unità e impostarla in modalità Bluetooth. Quando "bt" lampeggia sul display a LED significa che l'unità è in modalità di associazione.
- Impostare il telefono o il lettore musicale in modalità di ricerca dei dispositivi Bluetooth.
- Selezionare "Lenco PA-360" dai risultati della ricerca sul telefono o sul lettore musicale.
- Selezionare OK o YES (Sì) per associare l'unità al telefono o al lettore musicale.
- Re richiesto, digitare il codice 0000. La luce blu fissa indica che la connessione è avvenuta con successo.
- Tenere premuto il tasto di associazione per interrompere la connessione corrente e accedere alla modalità di associazione.

"Questo prodotto ha una funzione di **ricezione** Bluetooth, **non è possibile trasmettere alcun suono Bluetooth con esso: questo significa che è possibile ricevere** in modalità wireless un segnale audio Bluetooth da una fonte esterna come uno smartphone."

Modalità TWS (True Wireless Stereo)

1. Accendere due unità 2 PA-360 e selezionare su entrambe la modalità INPUT Bluetooth
2. Premere per due secondi il tasto "TWS" su entrambi gli altoparlanti. Sul display appare " $\text{t} \text{ oF}$ " per indicare la connessione in corso con l'altro altoparlante. La connessione è andata a buon fine quando si sente un segnale acustico o su display appare "bt".
3. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare per cercare i dispositivi Bluetooth e selezionare "Lenco PA-360" dal risultato della ricerca, quindi selezionare OK o YES (Sì) per associare questa unità al telefono cellulare. Una luce blu fissa indicherà che la connessione è riuscita e che è possibile riprodurre qualsiasi musica dal telefono cellulare.
4. Premere per due secondi il tasto "TWS" sull'altoparlante per disattivare la funzione TWS dopo che sul display appare " $\text{t} \text{ oF}$ ".

(L'altoparlante A è il canale SINISTRO, mentre l'altro altoparlante è il canale DESTRO.)

Radio FM

1. Prima di utilizzare la radio occorre installare l'antenna fornita in dotazione. Regolare l'antenna per una ricezione ottimale.
Premere [SOURCE] più volte per selezionare la modalità FM.
2. Premere il tasto CH+/CH- sul telecomando o tenere premuto il tasto " ◀◀▶▶ " sul pannello superiore per selezionare una stazione memorizzata.
3. Premere il tasto TU+/TU- sul telecomando o tenere premuto il tasto " ◀◀▶▶ " sul pannello superiore per selezionare manualmente una frequenza radio.
È possibile selezionare direttamente la frequenza con i tasti numerici del telecomando. Ad esempio, digitare "8, 8, 1" per 88.1 MHz oppure "1, 0, 4, 0" per 104.0 MHz.
4. Premere il tasto PLAY sul telecomando o il tasto " " sul pannello superiore per eseguire una scansione delle stazioni radio dalla frequenza più bassa a quella più alta e memorizzare i singoli canali.

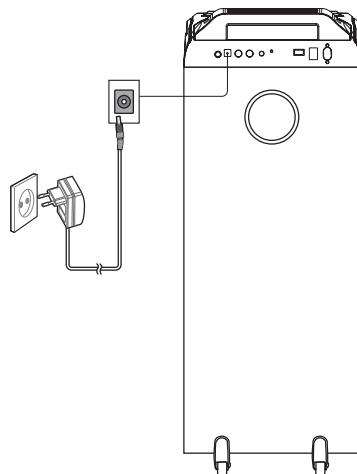
FUNZIONAMENTO

BATTERIA

Quando l'unità è in modalità di alimentazione CC, la batteria viene automaticamente caricata. Quando una luce rossa lampeggia lentamente, la batteria è in carica. Quando la batteria è completamente carica, appare una luce verde.

In modalità CC (batteria), la spia verde indica che la batteria è completamente carica. Se la batteria è scarica, si accende una luce rossa. Ciò indica che occorre sostituire subito la batteria, altrimenti l'altoparlante si spegnerà.

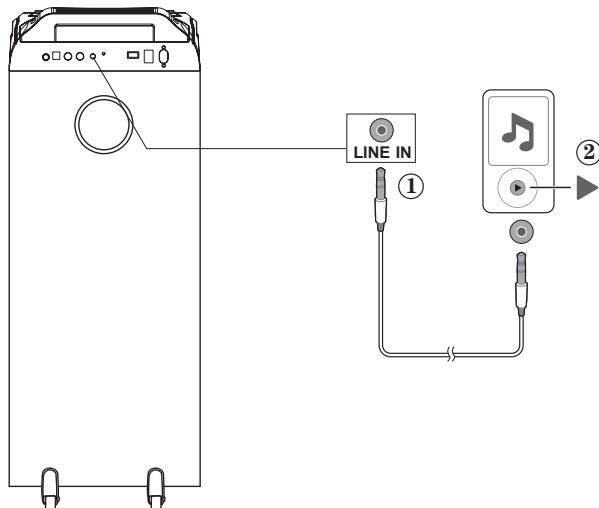
Collegarsi all'elettricità



FUNZIONAMENTO

Line IN

È possibile collegare un lettore audio (discman, lettore MP3...) all'unità PA-360 tramite cavo audio con connettore da 3,5 mm, come mostrato sotto. (Cavo non incluso)



SPECIFICHE TECNICHE

Risposta in frequenza	25Hz-20KHz
Alimentazione	100-240 V~, 50/60Hz
Consumo di energia	60 W
Potenza in uscita audio	150 W RMS
Bluetooth.....	V5.0
Radio FM	87,5 - 108 MHz
Dimensioni dell'unità (L x P x A)	30,5 x 30 x 78,5 cm
Dimensioni tweeter	1 x 1 pollici
Dimensioni complessive	3 x 2 pollici
Dimensioni woofer	1 x 8 pollici
Dimensioni subwoofer	1 x 8 pollici
Peso unità	11 kg
Temperatura di esercizio	da 0-35 °C

- La specifica si presenta solo come riferimento. Il valore del peso e delle dimensioni sono approssimativi.
- Il nostro prodotto viene continuamente migliorato e le specifiche e la funzione possono essere modificate senza preavviso.

Adattatore di alimentazione (solo per UE)

Produttore: GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD

Numero modello: GPUSW2003000WD00

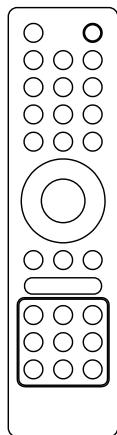
Utilizzare solo l'alimentazione indicata nel presente manuale.

Informazioni	
Nome del produttore o marchio commerciale, registrazione commerciale e indirizzo	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd
Identificatore del modello	GPUSW2003000WD00
Tensione in ingresso	100-240V
Frequenza in ingresso CA	50-60 Hz
Tensione in uscita	20V CC
Corrente in uscita	3 A
Potenza in uscita	60 W
Efficienza media attiva	88%
Efficienza a basso carico (10%)	85%
Nessun carico Consumo energetico	0 15 W

FUNZIONAMENTO

Accessori inclusi

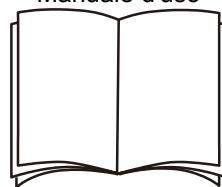
Telecomando



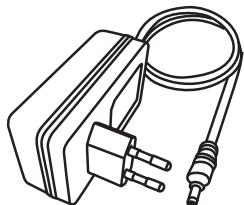
Antenna



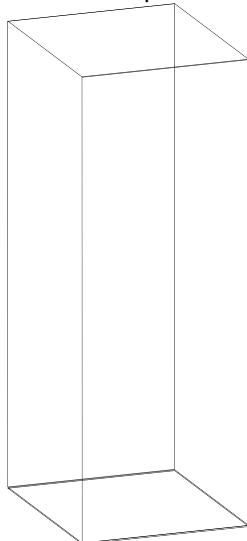
Manuale d'uso



Adattatore CA



Sacchetto di protezione



FUNZIONAMENTO

1. Garanzia

Lenco offre assistenza e garanzia in conformità con la legge europea, il che significa che in caso di riparazioni (sia durante che dopo il periodo di garanzia) è necessario contattare il rivenditore locale.

Nota importante: Non è possibile inviare direttamente a Lenco i prodotti da riparare.

Nota importante: Qualora l'unità venga aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non riconosciuto, la garanzia decade.

Questo dispositivo non è adatto per l'uso professionale. Qualora l'unità venga utilizzata per scopi professionali, tutti gli obblighi del produttore derivanti dalla garanzia sono nulli.

2. Clausola di esclusione della responsabilità

Il firmware e/o i componenti hardware vengono aggiornati regolarmente. Pertanto, è possibile che alcune parti relative a istruzioni, specifiche e immagini contenute nella presente documentazione siano diverse da quanto riscontrato nel singolo caso. Tutte le descrizioni incluse in questa guida sono fornite a puro titolo illustrativo e non si applicano necessariamente alla specifica situazione. Nessun diritto legale o contrattuale può derivare dalle descrizioni contenute nel presente libretto di istruzioni.

3. Smaltimento a fine vita del dispositivo



Questo simbolo indica che in Europa è vietato gettare il relativo prodotto elettrico o batteria tra i rifiuti domestici. Per il corretto smaltimento a fine vita del prodotto e della batteria, attenersi alle vigenti normative locali per il trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie. In tal modo si contribuisce a salvaguardare le risorse naturali e a migliorare gli standard per la protezione dell'ambiente nel trattamento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (Direttiva RAEE).

4. Marchio CE

Con la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Paesi Bassi, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva europea.

La dichiarazione di conformità può essere richiesta inviando un'e-mail a techdoc@commxxgroup.com

FUNZIONAMENTO

5. Assistenza

Per ulteriori informazioni e accesso all'helpdesk, visitare il sito www.lenco.com
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Paesi Bassi

Sito Web: www.lenco.com/LIDL

E-mail: support@lenco.com

DİKKAT:

Kontrollerin veya ayarların kullanılması veya burada belirtilenler dışındaki prosedürlerin uygulanması, tehlikeli radyasyona maruz kalmaya sonuçlanabilir.

KULLANIM ÖNCESİNE DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER

AŞAĞIDAKİ TALİMATLARA UYUNUZ:

1. Havalandırma açıklıklarını kapatmayın veya engellemeyin. Cihazı bir rafa yerleştirirken, tüm cihazın etrafında 5 cm (2 inç) boş alan bırakın.
2. Birlikte verilen kullanım kılavuzuna uygun olarak kurun.
3. Cihazı radyatör, ısıtıcı, soba, mumlar ve diğer ısı üreten ürünler veya çiplak alev gibi ısı kaynaklarından uzak tutun. Bu cihaz, sadece ılıman iklimlerde kullanılabilir. Aşırı soğuk veya sıcak ortamlardan kaçınılmalıdır. Çalışma sıcaklığı 0° ile 35°C arasındadır.
4. Cihazı güçlü manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
5. Elektrostatik deşarj bu cihazın normal kullanımını bozabilir. Böyle bir durumda, kullanım kılavuzuna uyarak cihazı sıfırlayın ve yeniden başlatın. Dosya aktarımı sırasında lütfen dikkatli kullanın ve statik olmayan bir ortamda çalışın.
6. Uyarı! Ürüne havalandırma deliklerinden veya açıklıklardan hiç bir nesne sokmayın. Ürünün içinde yüksek gerilim bulunmaktadır ve bir nesneyi sokmak elektrik çarpmasına ve / veya dahili parçalarda kısa devreye neden olabilir. Aynı nedenden dolayı, ürünün üzerine su veya sıvı dökmeyein.
7. Banyo, bügülü mutfak veya yüzme havuzu gibi ıslak veya nemli alanların yakınında kullanmayın.
8. Cihaz, damlama veya sıçramaya maruz bırakılmamalı, vazo gibi sıvıyla dolu nesnelerin cihazın üzerine veya yakınına yerleştirilmemesine dikkat edilmelidir.
9. Bu cihazı yoğunmanın meydana gelebileceği zamanlarda kullanmayın. Cihaz nemli, sıcak ve ıslak bir odada kullanıldığında cihazın içinde su damlacıkları veya yoğunlaşma meydana gelebilir ve cihaz düzgün çalışmamıştır; cihazı açmadan önce KAPALI durumda 1 veya 2 saat beklemesini sağlayın: açılmadan önce cihaz kuru olmalıdır.
10. Bu cihaz azami özen gösterilerek üretilmiş olmasına ve fabrikadan ayrılmadan önce birkaç kez kontrol edilmesine rağmen, tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi sorunların ortaya çıkması mümkün değildir. Duman, aşırı ısı birikimi veya diğer beklenmedik olayları fark ederseniz, fişi hemen elektrik prizinden çıkarmalısınız.
11. Bu cihaz, teknik özellik etiketinde gösterilen şekilde bir güç kaynağı üzerinde çalışmalıdır. Evinizde kullanılan güç kaynağı türünden emin degilseniz, satıcınıza veya yerel elektrik şirketine danışın.
12. Hayvanlardan uzak tutun. Bazı hayvanlar elektrik kablolarını ısırmaktan hoşlanır.
13. Cihazı temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Çözücü maddeler veya petrol bazlı sıvılar kullanmayın. Zor lekeleri çıkarmak için, seyreltilmiş deterjanlı nemli bir bez kullanabilirsiniz.
14. Arıza, yanlış kullanım, cihazda değişiklik yapılması veya pil değişiminden kaynaklanan hasar veya veri kayıplarından tedarikçi sorumlu değildir.

15. Aygit biçimlendirme yaparken veya dosyaları aktarırken bağlantıyi kesmeyin. Aksi halde, veriler bozulabilir veya kaybedilebilir.
16. Ünite USB yeniden oynatma fonksiyonuna sahipse, USB hafıza çubuğu doğrudan cihaza takılmalıdır. USB uzatma kablosu kullanmayın, bu, verilerin bozulmasına neden olabilecek parazitler oluşturabilir.
17. Derecelendirme etiketi cihazın alt veya arka panelinde işaretlenmiştir.
18. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu olan kişinin denetimi altında olmaları veya cihazın doğru kullanımıyla ilgili olarak bu kişiden talimatlar almış olmaları haricinde; fiziksel, duyusal veya zihinsel engelli kişiler ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya yönelik değildir.
19. Bu ürün sadece profesyonel olmayan kullanım amaçlı olup, ticari veya endüstriyel kullanım için değildir.
20. Ünitenden sabit bir konuma ayarlandığından emin olun. Bu ürünün dengesiz bir konumda kullanılması, titreşimler, darbeler ya da bu kullanım kılavuzunda yer alan diğer uyarı ve önlemlere uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
21. Bu cihazın koruyucu kılıfını asla çıkarmayın.
22. Bu cihazı asla başka elektrikli cihazların üzerine koymayın.
23. Çocukların plastik çantalara erişmesine izin vermeyin.
24. Sadece üretici tarafından belirtilen ekleri / aksesuarları kullanın.
25. Servis için sadece yetkili servis personeline başvurun. Cihazın herhangi bir şekilde hasar görmesi durumunda, örneğin güç kaynağı kablosu veya fişinin zarar görmüş olması, cihazın üzerine sıvı dökülmüş veya nesnelerin düşmüş olması, cihazın yağmura ya da neme maruz kalmış olması, normal çalışmıyor olması ya da yere düşürülmesi durumunda servis hizmeti gereklidir.
26. Kişisel müzik cihazlarından kaynaklanan yüksek seslere uzun süre maruz kalmak, geçici veya kalıcı işitme kaybına yol açabilir.
27. Ürün, güç kablosu veya AC güç adaptörü ile teslim edildiyse:
 - Herhangi bir sorun oluştuğunda AC güç kablosunu çıkarın ve servis için kalifiye personele başvurun.
 - Güç adaptörüne basmayın veya sıkıştırmayın. Özellikle fişlerin ve kablonun çıkış noktasının yakınında çok dikkatli olun. Güç adaptörüne ağır malzemeler koymaınız, adaptöre zarar verebilir. Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde bulundurun! Güç kablosuyla oynarken, kendilerini ciddi şekilde yaralayabilirler.
 - Bu cihazı şimşek fırtınaları sırasında veya uzun bir süre kullanılmadığında fişten çekin.
 - Priz, ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
 - Alternatif Akım prizlerine veya uzatma kablolara aşırı yükleme yapmayın. Aşırı yükleme yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.
 - Sınıf 1 yapısına sahip cihazlar, koruyucu topraklı bir bağlantı ile bir ana prize bağlanmalıdır.
 - Sınıf 2 yapısına sahip cihazlar, topraklı bir bağlantı gerektirmez.

- Ana prizden çekerken daima fiş tutun. Güç kablosunu çekmeyin. Bu, kısa devreye neden olabilir.
- Hasarlı bir elektrik kablosu veya fiş veya gevşek prizi kullanmayın. Bunu yapmak yanına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

28. Üründe düğme / hücre pil bulunuyorsa veya ürün, düğme / hücre pil içeren bir uzaktan kumanda ile teslim edilmişse:

Uyarı:

- “Pili yutmayan, Kimyasal Yanık Tehlikesi” veya benzer tehlike.
- [Ürünle birlikte verilen uzaktan kumanda] Bu üründe bir para / düğme pil bulunmaktadır. Pil yutulursa sadece 2 saat içerisinde ciddi dahili yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pil yuvası tam olarak kapanmıyorsa ürün kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
- Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirildiğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım isteyin.

29. Pillerin kullanılmasına ilişkin önlemler:

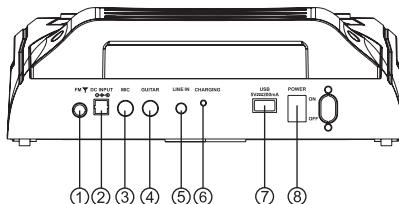
- Pil, yanlış olarak yerleştirildiğinde patlama tehlikesi. Sadece aynı veya muadil tipte pille değiştirin.
- Pil kullanım, depolama veya nakliye esnasında aşırı yüksek veya düşük sıcaklıklara, yüksek irtifalarda düşük hava basıncına maruz bırakılmamalıdır.
- Pilin yanlış tipteki bir pille değiştirilmesi patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil, patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pil imha edilirken çevresel koşullara dikkat edilmelidir.

KURULUM

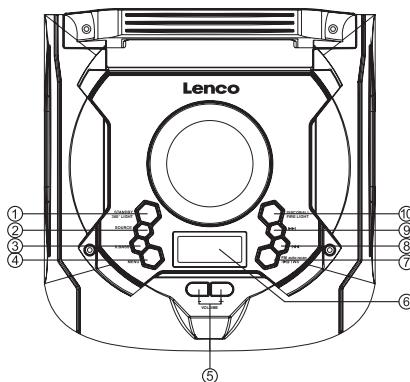
- Tüm parçaları ambalajından çıkardıktan sonra koruyucu malzemeyi çıkartın.
- Şebeke voltajını kontrol etmeden ve diğer tüm bağlantıları yapmadan önce üniteyi şebekeye bağlamayın.

ARKA PANEL

1. FM Anten
2. DC 20 V
3. MIC: Kablolu Mikrofon giriş soketi
4. GİTAR: Gitar giriş soketi
5. LINE-IN: Line-in giriş soketi
6. Şarj Işığı
7. USB: USB giriş soketi
Önemli: USB bağlantı noktası, sadece bir USB bellek çalmak içindir, bu USB bağlantısıyla diğer cihazlar kullanılamaz. USB uzatma kablolarının kullanılması önerilmez.
8. GÜÇ DÜĞMESİ: Cihazı AÇMAK veya KAPATMAK için bu düğmeye basın

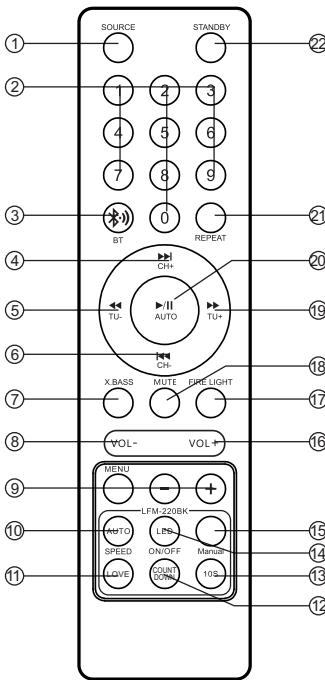


ÜST BÖLÜM



1. BEKLEME MODU / 360° İŞİĞİ: 360° İŞİĞİNİ AÇMAK / KAPATMAK için bu düğmeye basın. Bekleme Modu, AÇMAK ve KAPATMAK için basılı tutun.
2. KAYNAK: Kaynağı USB, BT, FM, LINE arasında değiştirmek için bu tuşa basın.
3. X.BASS: Ekstra bas efektini AÇMAK / KAPATMAK için bu tuşa basın.
4. MENÜ: Menüyü MIC & GUITAR VOLUME (MİKROFON ve GİTAR SESİ), ECHO BASS (EKO BAS), TREBLE (TİZ) arasında değiştirmek için bu tuşa basın.
5. VOLUME -/+: Ses seviyesini ayarlamak için.
6. LED GÖSTERGE: Hoparlörün durumunu görüntüler.
7. FM auto -scan/►II/TWS: Tam otomatik arama için FM modundayken basın. USB / BT giriş modunda bir parçayı OYNATMAK / DURAKLATMAKL için basın. TWS (gerçek kablosuz stereo) modunu açmak veya kapatmak için basılı tutun.
8. ►I: USB / BT giriş modunda önceki şarkıyı çalmak için.
9. ►II: USB / BT giriş modunda sonraki şarkıyı çalmak için.
10. DİSKO TOPUNU/FIRE LIGHT: DİSKO TOPUNU açmak veya kapatmak için bu tuşa basılı tutun. Ön hoparlör Işık modunu LED1, LED2, LED3, LED4, OFF (KAPALI) arasında değiştirmek için basın

UZAKTAN KUMANDA



- 1) **KAYNAK:**
Kaynağı USB, BT, FM, LINE arasında değiştirmek için basın.

- 2) **0~9 SAYI TUŞLARI**
Bu tuşlar, USB kaynak modunda bir parçayı doğrudan çalmak için kullanılır.
Ör: USB çalışma listesindeki 12. parçaçı çalmak için "1" ardından "2" sayı tuşuna basın.
FM modunda kaydedilmiş kanalı veya istasyon frekansını doğrudan seçmek için

- 3) **BT**
Bluetooth eşleştirme moduna girmek için basın.

- 4) **►/CH+**
USB / BT giriş modunda "►/CH+" tuşuna basarak sonraki şarkıyı çalın.
FM modunda "►/CH+" tuşuna basarak sonraki kanalı ayarlayın.

- 5) **◀/TU+**
USB giriş modunda "◀/TU+" tuşuna basarak bir şarkıyı hızlı geri sarın.
FM giriş modunda "◀/TU+" tuşuna basarak radyo frekansını ayarlayın.

- 6) **◀/CH-**
USB/BT giriş modunda "◀/CH-" tuşuna basarak önceki şarkıyı çalın .
FM giriş modunda "◀/CH-" tuşuna basarak önceki kanalı ayarlayın.

- 7) **X.BASS**
Ekstra bas efektini AÇMAK / KAPATMAK için bu tuşa basın.

- 8) **VOL-**
Ses seviyesini azaltmak için.

UZAKTAN KUMANDA

- 9) MENU/-/+
Modu MIC Volume (Mikrofon Ses), ECHO (EKO), BASS (BAS), TREBLE (TİZ) arasında değiştirmek için MENU tuşuna basın. Efekti azaltmak veya artırmak için -/+ tuşuna basın.
- 16) VOL+
Ses seviyesini artırmak için.
- 17) LED GÖSTERİSİ
Işık modunu LED1, LED2, LED3, LED4, OFF (KAPALI) arasında değiştirmek için
- 18) MUTE
Hoparlör ses seviyesini SESSİZE ALMAK / AÇMAK için bu tuşa basın.
- 19) ►►/TU+
USB giriş modunda "►►/TU+" tuşuna basarak şarkıyı hızlı ileri alın.
FM giriş modunda "►►/TU+" tuşuna basarak radyo frekansını ayarlayın.
- 20) ►/AUTO
 - USB / BT modunda çalın / duraklatin.
 - FM modunda tam otomatik arama için basın.
- 21) TEKRAR
USB giriş modunda "REPEAT" tuşuna basarak tekrar modunu seçin. Rastgele, tek, hepsini tekrarla.
- 22) BEKLEME MODU
AÇMA/KAPAMA tuşıyla bekleme moduna alın.

Sadece LFM-220BK için

LFM-220BK'yi kontrol etmek için, ilk seferde kodu onunla eşleştirmeniz gereklidir.

1. Uzaktan kumandanın LFM-220BK'ye yakın olmasını sağlayın, LED ON/OFF tuşuna 3 saniye uzun basın, kodu eşleştirmeye başlayın
2. Işıklar "OK" (Tamam) ibaresini göstererek eşleşmenin yapıldığını belirtir.
3. Daha sonra bu uzaktan kumandayı kullanarak LFM-220BK'yi normal şekilde çalıştırabilirsiniz.
- 10) AUTO/SPEED
Animasyonlar, seviye 1,2,3'ü hızlandırır ve animasyonu tekrarlar ve müziğin ritmini Otomatik olarak takip eder.
- 11) AŞK: "AŞK" Animasyonunu seçin
- 12) GERİ SAYIM: GERİ SAYIMI başlatın
- 13) 10S: 10 saniye süreyle sis püskürtmek için basın.
- 14) LED ON/OFF
- 15) MANUAL
Sis püskürtmek için basılı tutun, sis çıkışını durdurmak için tuşu bırakın

Bluetooth eşleştirme ve bağlama

- Bu cihazla önceden eşleştirilmiş (bağlı) olan tüm Bluetooth cihazlarını kapatın.
- Telefonunuzda veya müzik çalarınızda Bluetooth özelliğini açın.
- Bu cihazı açarak Bluetooth moduna ayarlayın. Yanıp sönme: LED göstergedeki "bt" eşleştirme modunda olduğunu belirtir.
- Telefonunuza veya müzik çalarınızı Bluetooth cihazlarını aramaya ayarlayın.
- Telefonunuzda veya müzik çalarınızda arama sonuçlarından "Lenco PA -360"ı seçin.
- Bu cihazı telefonunuz veya müzik çalarınızla eşleştirmek için OK (Tamam) veya YES (EVET) seçeneğini seçin.
- Korumalısa şifre için 0000 girin, sabit mavi ışık yanarak bağlantının yapıldığını belirtir.
- Mevcut bağlantıyı ve eşleştirmeyi kaldırmak için eşleştirme tuşunu basılı tutun.

"Buüründe bir Bluetooth **sinyali alma** işlevi mevcuttur, **bununla hiçbir Bluetooth sesi aktaramazsınız**: yani akıllı telefon gibi harici bir kaynaktan kablosuz olarak Bluetooth sesi alabilirsiniz."

TWS (Gerçek Kablosuz Stereo) modu

1. 2 PA-360'ı açarak her iki cihaz Giriş modunu Bluetooth olarak seçin
2. Hoparlör setindeki "TWS" tuşunu 2 saniye basılı tutun, ekranda "BT" ibaresi görüntülenir, TWS başka bir hoparlör cihazına bağlanıyor ve sesli bir uyaridan veya ekranda "bt" görüntüyünden sonra başarıyla bağlanacak
3. Bluetooth cihazlarını aramak için cep telefonunuzda Bluetooth özelliğini açın ve arama sonucundan "Lenco PA-360"ı seçin, bu cihazı cep telefonunuzla eşleştirmek için OK (Tamam) veya EVET seçeneğini seçin, sabit yanayan mavi ışık bağlantının yapıldığını gösterir ve cep telefonunuzdan tüm müzikleri çalabilirisiniz.
4. Hoparlör cihazındaki "TWS" tuşuna 2 saniye süreyle basın, ekranda "BT" ibaresi görüntüyünden sonra TWS özelliği kapanır.
("SOL" kanal, hoparlör A ve diğer hoparlör de "SAĞ" kanal olur.)

FM Radyo Kullanımı

1. Radyo işlevlerini kullanmadan önce verilen anteni takmalısınız. En iyi radyo yayını alımı için anteni ayarlayın.
FM modunu seçmek için [SOURCE] tuşuna arka arkaya basın.
2. Hafızaya alınan istasyona atlamak için uzaktan kumandaladaki CH+/CH- tuşuna basın veya üst paneldeki "◀▶▶▶" tuşunu basılı tutun.
3. Radyo frekansını manuel olarak ayarlamak için uzaktan kumandaladaki TU+/TU- tuşuna veya üst paneldeki "◀▶▶▶" tuşuna basın.
Uzaktan kumandaladaki sayı tuşlarıyla frekansı doğrudan seçebilirisiniz. Örneğin 88.1 MHz için "8, 1", 104.0 MHz için "1, 0, 4, 0" tuşlarına basın.
4. Uzaktan kumandaladaki PLAY tuşuna veya üst paneldeki "▶▶" tuşuna basın, cihazın kendisi düşük frekanstan yüksek frekansı radyo kanallarını tarar ve kanalları birer birer hafızaya alır.

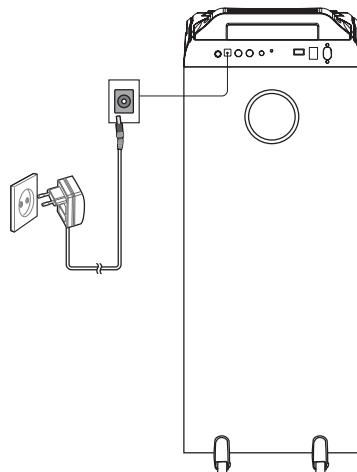
KULLANMA

PİL

AC (güç) modunda pil otomatik olarak şarj olur. Yavaş yanıp sönen bir kırmızı ışık, pilin şarj olduğunu belirtir. Pil tam şarj olduğunda yeşil bir ışık görüntülenir.

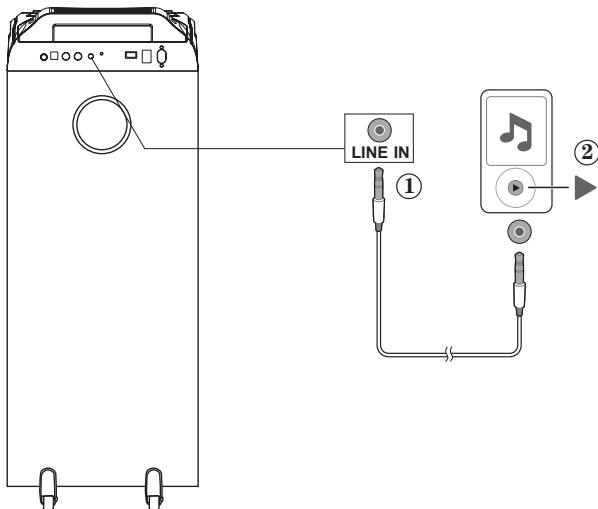
DC (pil) modunda yeşil bir ışık, pil düzeyinin dolu olduğunu gösterir. Pil seviyesi düşükse kırmızı bir ışık görüntülenir. Bu ışık, pilin hemen şarj edilmesi gerektiğini aksi takdirde hoparlörün kapanacağını gösterir.

Açma



Hat Girişİ

Aşağıdaki gibi 3,5 mm konnektöre sahip bir ses kablosuyla PA-360'a Tüm ses çalarları (discman, MP3 çalar...) bağlayabilirsiniz. (Kablo dahil değildir)



TEKNİK ÖZELLİKLER

Frekans Tepkisi.....	25Hz-20KHz
Güç Kaynağı	100-240V~, 50/60Hz
Güç Tüketimi.....	60W
Müzik çıkış gücü	150W RMS
Bluetooth.....	V5.0
FM radyo.....	87.5-108 MHz
Cihaz Boyutu (G x D x Y)	30,5x30x78,5 cm
Tiz hoparlör boyutu	1 x 1 inç
Tam aralık boyutu	3 x 2 inç
Bas hoparlör boyutu	1 x 8 inç
Derin bas hoparlör boyutu	1 x 8 inç
Cihaz ağırlığı	11 kg
Çalışma Sıcaklığı	0-35 °C

- Teknik özellikler sadece referans olarak sunulmaktadır. Ağırlık ve boyut değerleri yaklaşık değerlerdir.
- Ürünümüz durmaksızın geliştirilmektedir, özellikleri ve işlevi önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Güç besleme adaptörü (Sadece AB için)

Üretici: GUANGZHOU GUANG ER ZHONG ELECTRONIC TECHNOLOGY CO., LTD Model numarası: GPUSW2003000WD00

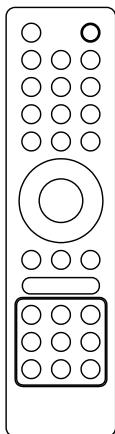
Yalnızca kullanıcı talimatlarında listelenen güç kaynağını kullanın

Bilgi	
Üreticinin adı veya ticari markası, ticari kaydı ve adresi	Guangzhou guang er zhong electronic technology co., Ltd
Model Tanımlayıcı	GPUSW2003000WD00
Giriş voltajı	100 - 240 V
Giriş AC frekansı	50 / 60 Hz
Çıkış voltajı	20 V DC
Çıkış akımı	3 A
Çıkış Gücü	60 W
Ortalama aktif verimlilik	%88
Düşük yükte (%10) verimlilik	%85
Yüksüz Güç tüketimi	0. 15 W

KULLANMA

Dahil olan aksesuarlar

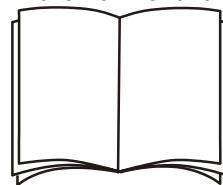
Uzaktan kumanda



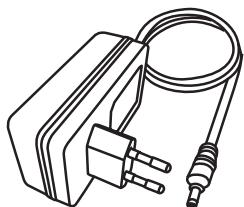
Anten



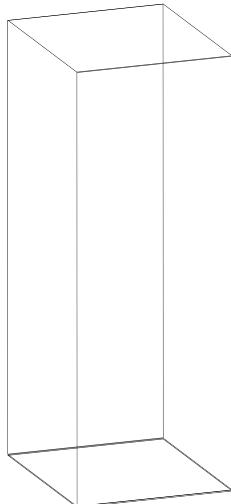
Kullanıcı kılavuzu



AC adaptör



Koruyucu Kutu



KULLANMA

1. Garanti

Lenco, Avrupa yasalarına göre servis ve garanti sunmaktadır; bu, onarım durumunda (garanti süresi ve sonrasında) yerel satıcınıza başvurmanız gereği anlamına gelir.

Önemli not: Tamire ihtiyacı olan ürünlerin doğrudan Lenco'ya göndermek mümkün değildir.

Önemli not: Bu birim herhangi bir şekilde resmi olmayan bir servis merkezi tarafından açılmış veya erişilmişse, garanti süresi dolar.

Bu cihaz profesyonel kullanım için uygun değildir. Profesyonel kullanım durumunda, üreticinin tüm garanti yükümlülükleri iptal edilecektir.

2. Sorumluluk Reddi

Aygıt yazılımı ve/veya donanım bileşenleri güncellemleri düzenli olarak yapılmaktadır. Bu nedenle, bu belgelerdeki talimatlar, teknik özellikler ve resimlerden bazıları, mevcut durumunuzdan biraz farklı olabilir. Bu kılavuzda açıklanan ve sadece açıklama amaçlı olan tüm öğeler belirli bir durum için geçerli olmayıabilir. Bu kılavuzda yapılan açıklama, yasal bir hak veya yetki doğurmaz.

3. Eskimiş Cihazın Edden Çıkarılması

Bu simbol, ilgili elektrik ürününün veya pilinin Avrupa'da genel evsel atık olarak atılmaması gerektiğini belirtir. Ürün ve akünün doğru şekilde atık arıtımının yapılmasını sağlamak için, lütfen elektrikli ekipmanların veya pillerin atılmasıyla ilgili geçerli yerel yasalara uygun şekilde imha edin. Bunu yaparak, doğal kaynakların korunmasına ve elektriksel atıkların (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Direktifi) atılması ve bertaraf edilmesinde çevre koruma standartlarının iyileştirilmesine yardımcı olacaksınız.



4. CE İşareti

İşbu belge ile Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Hollanda adresinde bulunan Lenco Benelux B.V. Bu ürünün temel AB yönerge şartlarına uygun olduğunu beyan eder. Bu uygunluk beyanına techdoc@commaxxgroup.com üzerinden bakılabilir.



KULLANMA

5. Servis

Daha fazla bilgi almak ve yardım masası desteği için www.lenco.com adresini ziyaret edin

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Hollanda.

Web sitesi: www.lenco.com/LIDL

E-posta: support@lenco.com

1 □ 8 ■■